ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/48/592/Add.1
21 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 166 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИБЕРИИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 12	4
II.	ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ	13 - 16	6
III.	ПРОЦЕСС ВЫБОРОВ	17 - 19	6
IV.	РАЗОРУЖЕНИЕ И ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ	20 - 23	7
V.	ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ	24 - 25	8
VI.	ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ	26 - 28	8
VII.	ПОЛОЖЕНИЕ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ	29 - 30	8
VIII.	ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА ЗА ПЕРИОД С 22 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА ПО 21 АПРЕЛЯ 1994 ГОДА	31 - 32	9
IX.	СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 22 АПРЕЛЯ ПО 22 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА	33 - 37	9
X.	СМЕТА РАСХОДОВ НА ЭТАП СВЕРТЫВАНИЯ МИССИИ, 23 ОКТЯБРЯ-31 ДЕКБАРЯ 1994 ГОДА	38	10
XI.	РАСПОРЯЖЕНИЕ ИМУЩЕСТВОМ	39	10
XII.	ФИНАНСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ	40 - 41	11
XIII.	ЗАМЕЧАНИЯ И КОММЕНТАРИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДЫДУЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ	42 - 48	11
XIV.	МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ	49	12

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

Приложения

I. Доклад об исполнении бюджета за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года: сводная ведомость 14

II. Доклад об исполнении бюджета за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года: дополнительная информация 21

III. Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года: сводная ведомость 38

IV. Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года: дополнительная информация 43

V. Смета расходов на этапе ликвидации Миссии с 23 октября по 31 декабря 1994 года: сводная ведомость 72

VI. Смета расходов на этапе ликвидации Миссии с 23 октября по 31 декабря 1994 года: дополнительная информация 75

VII.A. Рапределение штатного персонала по подразделениям, категориям и классу должностей на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 84

B. Утвержденное штатное расписание, фактическое наличие сотрудников и вакансии за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 85

C. Штатное расписание гражданского и военного персонала на этапе ликвидации (23 октября-31 декабря 1994 года) 86

VIII.A. Число сотрудников и смежные расходы на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 87

B. Планируемое развертывание и смежные расходы на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 88

C. Сводная ведомость гражданского персонала и смежных расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 90

D. Гражданский персонал и смежные расходы, предлагаемые на этап ликвидации (23 октября-31 декабря 1994 года) 91

IX.A. Планируемое и фактическое развертывание военных наблюдателей на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 92

B. Планируемое и фактическое развертывание международного гражданского персонала на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 92

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

X.A. Сводная ведомость предоставленных ресурсов и оперативные расходы на мандатный период, заканчивающийся 21 апреля 1994 года 93

B. Положение с наличностью в течение мандатного периода, заканчивающегося 21 апреля 1994 года, по состоянию на 31 мая 1994 года 93

XI. Текущий инвентарный список транспортного оборудования и его географическое распределение 94

XII. Схема организационной структуры 95

XIII.A. Рзвертывание военных наблюдателей на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 96

B. Развертывание международных сотрудников на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 97

C. Развертывание местных сотрудников на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 98

XVI. Оперативная карта 99

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 87-м пленарном заседании 23 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея в своем решении 48/478 уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства в отношении Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года в размере не свыше 40 318 000 долл. США брутто (39 560 800 долл. США нетто). Ассамблея далее постановила, исходя из специальной договоренности, распределить эту сумму между государствами-членами и просила Генерального секретаря открыть специальный счет для Миссии наблюдателей.

2. Впоследствии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря о финансировании МНООНЛ за период с момента ее учреждения 22 сентября 1993 года до 21 апреля 1994 года (A/48/592) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/48/900) и в своей резолюции 48/247 от 5 апреля 1994 года постановила ассигновать на специальный счет МНООНЛ 32 797 100 долл. США брутто (32 225 100 долл. США нетто) из суммы, ранее санкционированной и распределенной в соответствии с решением 48/478 Генеральной Ассамблеи.

3. В той же резолюции Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства на сумму, не превышающую 4 359 100 долл. США брутто (4 232 900 долл. США нетто) в месяц на период после 21 апреля 1994 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии после этой даты. Генеральная Ассамблея также постановила распределить между государствами-членами сумму в 7 520 900 долл. США брутто (7 335 700 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей в течение периода после 21 апреля 1994 года и вычесть из взносов государств-членов аналогичную сумму, представляющую собой остаток суммы, распределенный в соответствии с решением 48/478 Генеральной Ассамблеи.

4. В пункте 13 резолюции 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет санкционировал учреждение МНООНЛ, Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить к 16 декабря 1993 года и 16 февраля 1994 года доклады о ходе осуществления мандата МНООНЛ.

5. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь представил свой доклад 13 декабря 1993 года 1/. В этом докладе он информировал Совет о том, что на совещании, состоявшемся в Котону под председательством Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) 3-5 ноября 1993 года, либерийские стороны, а именно: Временное правительство национального единства (ВПНЕ), Национальный патриотический фронт Либерии (НПФЛ) и Объединенное освободительное движение за демократию в Либерии (УЛИМО) достигли договоренности, в частности, относительно распределения между ними 13 из 17 постов в кабинете министров, состава Комиссии по выборам, спикера законодательного органа и членов Верховного суда. Также была достигнута договоренность о том, что переговоры по вопросу о распределении оставшихся четырех постов в кабинете министров будут продолжены.

6. 14 февраля 1994 года Генеральный секретарь представил доклад о достигнутом прогрессе 2/, в котором он информировал Совет, в частности, о том, что в декабре 1993 года три либерийские стороны возобновили свои переговоры в Монровии, но что им не удалось достичь согласия относительно распределения четырех оставшихся министерских портфелей, т.е. министров обороны, иностранных дел, юстиции и финансов. Они также не смогли договориться о дате формирования переходного правительства и начала процесса сосредоточения, разоружения и демобилизации комбатантов.

7. В последующем докладе от 23 февраля 1994 года 3/ Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о том, что три либерийские стороны на совещании, состоявшемся в Монровии 15 февраля 1994 года, достигли договоренности по большинству нерешенных вопросов, которые препятствовали началу процесса разоружения и созданию переходного правительства. На указанном совещании было принято решение о том, что выборы состоятся 7 сентября 1994 года. Стороны также договорились о том, что переходное правительство будет сформировано 7 марта 1994 года и что в этот же день начнется процесс разоружения.

8. В последующем докладе от 18 апреля 1994 года 4/ Генеральный секретарь информировал Совет о том, что либерийские стороны успешно завершили ряд важных шагов по осуществлению Соглашения Котону (ниже именуется "Соглашение"). К числу завершенных шагов относились следующие: 7 марта 1994 года был создан Государственный совет переходного правительства, 11 марта 1994 года официально приступила к исполнению своих обязанностей Временная законодательная ассамблея и 14 марта Верховный суд Либерии открыл свою мартовскую сессию 1994 года. Ассамблея затем приступила к проведению слушаний для утверждения кандидатур министров. Министры, должности которых не оспаривались, были приведены к присяге и приступили к руководству своими министерствами.

9. С учетом прогресса, достигнутого в деле осуществления Соглашения, Генеральный секретарь рекомендовал, в частности, продлить действие мандата МНООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, который охватывал бы период выборов, намеченных на сентябрь 1994 года.

10. В своей резолюции 911 (1994) от 21 апреля 1994 года Совет Безопасности, в частности, постановил продлить действие мандата МНООНЛ до 22 октября 1994 года.

11. В последующем докладе от 18 мая 1994 года 5/ Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о том, что 19 апреля 1994 года Государственный совет национального переходного правительства Либерии достиг договоренности относительно распределения четырех оставшихся оспариваемых министерских постов.

12. Совет передал портфель министра юстиции НПФЛ, министра обороны - ВПНЕ, министра финансов - УЛИМО и министра иностранных дел - НПФЛ. 13 мая 1994 года состоялось первое заседание кабинета полного состава.

II. ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ

13. По состоянию на 18 апреля 1994 года помощь в Либерии получали 1,4 млн. нуждающихся гражданских лиц, однако в силу проблем, связанных с обеспечением безопасности, отсутствуют возможности для оказания помощи еще 300 000 человек. В районы, контролируемые УЛИМО, за исключением Верхней Лоффы, было доставлено 1185 тонн гуманитарной помощи, а в районы, контролируемые НПФЛ по дороге, идущей через Кот-д'Ивуар, и по шоссе Монровия-Гбанга, было доставлено 3000 тонн.

14. С февраля 1994 года юго-восточный район и графство Гранд-Басса были вынуждены покинуть 40 000 гражданских лиц в результате нападений Либерийского совета мира (ЛСМ) на позиции НПФЛ, тогда как 10 000 человек бежали из Нижней Лоффы в графство Бонг, спасаясь от жестоких преследований со стороны Сил обороны Лоффы (СОЛ). Учреждения Организации Объединенных Наций совместно с неправительственными организациями осуществляли деятельность по оказанию помощи перемещенным лицам.

15. В связи с проблемами, связанными с обеспечением безопасности, приблизительно 150 000 перемещенных лиц и беженцев в Верхней Лоффе по-прежнему лишены возможности получать какую-либо срочную помощь. Эти проблемы с обеспечением доступа к ним должны быть решены после развертывания Группы военных наблюдателей (ЭКОМОГ) и МНООНЛ в данных районах.

16. В Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН) зарегистрировано приблизительно 700 000 либерийских беженцев, находящихся в пяти соседних странах Западной Африки, а именно: Гане, Гвинее, Кот-д'Ивуаре, Нигерии и Сьерра-Леоне. Со времени подписания Соглашения возвратились приблизительно 60 000 беженцев, включая 30 000 человек, получивших помощь со стороны УВКБ ООН. Ожидается, что до начала организованной репатриации в страну самостоятельно вернутся еще 150 000 человек. В настоящее время УВКБ ООН осуществляет программу оказания помощи самостоятельно возвратившимся лицам в трех графствах. По мере улучшения положения в области безопасности сфера действия этой программы будет распространена на другие графства.

III. ПРОЦЕСС ВЫБОРОВ

17. В соответствии с Соглашением Котону всеобщие и президентские выборы должны состояться приблизительно через семь месяцев после подписания Соглашения.

18. После этого Организация Объединенных Наций и Международный фонд для избирательных систем (ИФЕС) в октябре 1993 года осуществили совместную миссию в Либерию для оценки потребностей, связанных с проведением выборов, и возможностей соблюдения графика, предусмотренного в Соглашении. Миссия пришла к выводу о том, что этот график является оптимистическим, но что выборы, по всей видимости, могут быть проведены к маю при предположении того, что разоружение и демобилизация, создание переходного правительства и объединение страны будут обеспечены в кратчайшие сроки. Вместе с тем миссия отметила, что переходному правительству потребуется финансовая помощь для проведения выборов.

19. Комиссия по выборам завершила подготовку проекта бюджета для выборов и представила его на рассмотрение Государственного совета. Этот бюджет был подготовлен на основе проекта бюджета, составленного совместной миссией Организации Объединенных Наций и ИФЕС в сентябре 1993 года, и в нем предусматривается смета в размере около 13,7 млн. долл. США, которые потребуются для осуществления процесса выборов. Сообщается, что переходное правительство приложит усилия для обеспечения приблизительно 8,5 млн. долл. США из этой суммы и будет ходатайствовать об оказании международной помощи для обеспечения остальных 5,2 млн. долл. США.

IV. РАЗОРУЖЕНИЕ И ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ

20. Процесс разоружения и демобилизации начался 7 марта 1994 года. В этот день были открыты три демобилизационных центра - по одному для каждой из противоборствующих сторон. В настоящее время функционируют четыре центра, а также одна передвижная группа по демобилизации. Сообщается, что общая численность комбатантов всех сторон, подлежащих разоружению, составляет приблизительно 60 000 военнослужащих.

21. В течение периода с 7 марта по 7 апреля были разоружены и демобилизованы более 2200 комбатантов, представляющих все стороны. Вместе с тем из-за трудностей политического характера темпы разоружения были более низкими по сравнению с тем, что ожидалось первоначально. В период с середины апреля до середины июня были разоружены и демобилизованы лишь 1000 дополнительных комбатантов. МНООНЛ и ЭКОМОГ проводят интенсивные консультации со сторонами с целью обеспечения продолжения этого процесса.

22. Комбатанты доставляются в районы сбора и места сосредоточения под командованием и контролем своих соответствующих сторон. ЭКОМОГ поручено осуществлять разоружение комбатантов под контролем МНООНЛ. Процесс демобилизации включает сбор информации о каждом бывшем комбатанте с точки зрения его прошлого и планов на будущее, выдачу удостоверений личности, проведение медицинского осмотра и оказание консультативной помощи, после чего каждый комбатант получает набор для реинтеграции (бывшую в употреблении одежду, рис, простые сельскохозяйственные орудия). Затем каждый комбатант доставляется в общину по его выбору.

23. Для удовлетворения потребностей конкретных целевых групп, включая задержанных, были введены в действие гибкие процедуры. К середине июня было завершено оформление 1000 военнопленных и задержанных, которые были освобождены из-под стражи в Монровии. Особую проблему представляют собой бывшие комбатанты-дети, которые доставляются в демобилизационные пункты, функционирующие при координации со стороны Программы оказания помощи детям, являющейся национальной неправительственной организацией. К концу мая было демобилизовано 180 детей, из которых 130 детей воссоединились со своими семьями, а с остальными проводятся собеседования перед их отправкой домой. Эта программа финансируется за счет добровольных взносов. Ожидается, что в рамках этого процесса будет разоружено в общей сложности 6000 комбатантов-детей.

V. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

24. В пункте 13 своей резолюции 48/247 Генеральная Ассамблея предложила вносить добровольные взносы на содержание МНООНЛ наличными, а также в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. К настоящему времени добровольных взносов на деятельность МНООНЛ внесено не было.

25. В течение рассматриваемого периода правительство Германии обязалось предоставить 20 грузовых автомобилей для содействия удовлетворению транспортных потребностей военнослужащих ЭКОМОГ. Соединенные Штаты Америки также обещали предоставить ЭКОВАС на двусторонней основе дополнительные транспортные средства и аппаратуру связи для расширенных сил ЭКОМОГ из расчета в общей сложности 4 млн. долл. США на батальон для двух батальонов, которые в настоящее время развернуты в Либерии.

VI. ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

26. Как указывается в основном докладе Генерального секретаря о финансировании МНООНЛ (A/48/592, пункт 33), 23 сентября 1993 года Генеральный секретарь учредил Целевой фонд для осуществления соглашения Котону по Либерии.

27. По состоянию на 31 мая 1994 года в Целевой фонд было внесено в общей сложности 15,1 млн. долл. США тремя государствами-членами, а именно: Данией (294 616 долл. США), Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии (1 млн. долл. США, только для целей гуманитарной помощи) и Соединенными Штатами Америки (13,8 млн. долл. США). Кроме этого, пока еще не внесен взнос в размере 6 млн. долл. США, обещанный Соединенными Штатами Америки.

28. Генеральный секретарь продолжает обращаться к государствам-членам с настоятельными призывами об оказании содействия мирному процессу в Либерии путем оказания финансовой помощи через Целевой фонд, особенно для осуществления демобилизации и реинтеграции, проведения выборов и оказания помощи ЭКОМОГ для покрытия расходов на содержание дополнительных войск и материально-техническое обеспечение.

VII. ПОЛОЖЕНИЕ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ

29. В таблице ниже приводится краткая информация по состоянию на 31 мая 1994 года о полученных и невыплаченных взносах, начисленных за период с 22 сентября 1993 года по 21 июля 1994 года. Общая сумма взносов, причитающихся с государств-членов, составляет 22 113 900 долл. США.

Положение с выплатой начисленных взносов за период с 22 сентября 1993 года по 21 июля 1994 года по состоянию на 31 мая 1994 года

(В тыс. долл. США, округленно)

A.	Ресурсы	
	Ассигновано	32 797,1
	Санкционированные обязательства	13 077,3
	Итого	45 874,4
B.	Сумма начисленных взносов	40 318,0
	Вычеты (поступления по плану налогообложения персонала)	(561,9)
	Чистая сумма начилсенных взносов	39 801,1
C.	Полученные платежи	17 687,2
D.	Остаток причитающихся взносов	22 113,9

30. Из общей суммы санкционированных обязательств в размере 13 077 300 долл. США брутто на период с 22 апреля по 21 июля 1994 года в соответствии с резолюцией 48/247 Генеральной Ассамблеи между государствами-членами была распределена и вычтена из их взносов сумма в размере 7 520 900 долл. США брутто.

VIII. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА ЗА ПЕРИОД С 22 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА ПО 21 АПРЕЛЯ 1994 ГОДА

31. В приложении I к настоящему докладу приводится в разбивке по бюджетным статьям информация о распределении ассигнований на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года на сумму в 32 797 100 долл. США брутто (32 225 100 долл. США нетто). Ориентировочная сумма расходов за этот период составила 20 367 200 долл. США брутто (19 872 300 долл. США нетто), в результате чего неизрасходованный остаток составил 12 429 900 долл. США брутто (12 352 800 долл. США нетто). Дополнительная информация по этому вопросу приводится в приложении II.

32. В приложении IX приводится информация о запланированной и фактической численности военных наблюдателей. В приложении XIII содержится информация о запланированном и фактическом развертывании военных наблюдателей; гражданского персонала, набираемого на международной основе; и местного персонала.

IX. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 22 АПРЕЛЯ ПО 22 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА

33. Потребности на шестимесячный период с 22 апреля по 22 октября 1994 года показаны в приложении III. Смета расходов на этот период составляет 25 467 100 долл. США брутто (24 505 600 долл. США нетто). Дополнительная информация по этому вопросу приводится в приложении IV. В приложениях VII.A и B приводится информация о нынешних санкционированных гражданских должностях МНООНЛ и их

распределении по подразделениям, а также месячные данные о заполнении должностей гражданского и военного персонала, включая соответствующую норму вакансий.

34. В приложениях VIII.A, B и C содержится информация об окладах и связанных с ними расходах по развернутому в настоящее время гражданскому персоналу, а также по дополнительному персоналу, который планируется развернуть для заполнения оставшихся санкционированных должностей. Также приводится краткая информация об общих расходах, связанных с гражданским персоналом. В приложении X приводится сводная информация о наличных ресурсах, оперативных расходах и о кассовой позиции в период, завершившийся 21 апреля 1994 года.

35. В приложении XI приводится перечень транспортного оборудования и информация о его распределении.

36. В приложении XII содержится схема организационной структуры Миссии наблюдателей.

37. В приложении XIV содержится оперативная карта Миссии.

X. СМЕТА РАСХОДОВ НА ЭТАП СВЕРТЫВАНИЯ МИССИИ, 23 ОКТЯБРЯ-31 ДЕКАБРЯ 1994 ГОДА

38. Предполагается, что свертывание МНООНЛ будет завершено к 31 декабря 1994 года. Информация о расходах, связанных со свертыванием миссии, оцениваемых на уровне 5 025 500 долл. США брутто (4 866 300 долл. США нетто), приводится в приложении V, а дополнительная информация - в приложении VI. Предлагаемое штатное расписание для периода свертывания миссии приводится в приложении VII.C, а подробная информация о расходах по гражданскому персоналу и смежных расходах - в приложении VIII.D.

XI. РАСПОРЯЖЕНИЕ ИМУЩЕСТВОМ

39. Предлагается, чтобы по завершении осуществления МНООНЛ оборудование и другое имущество Миссии было использовано следующим образом:

a) оборудование в хорошем состоянии, которое соответствует установленным стандартам или считается совместимым с существующим оборудованием, будет передано другим операциям Организации Объединенных Наций в других районах мира или зачислено для формирования комплектов "начального снаряжения", предназначенных для использования будущими миссиями (см. A/48/945, пункты 76 и 77);

b) оборудование, которое не является необходимым для других операций по поддержанию мира, но может быть использовано для операций других учреждений Организации Объединенных Наций, международных организаций или неправительственных организаций (НПО), и которое нецелесообразно оставлять в резерве, будет распродано;

c) любое оборудование или имущество, которое будет сочтено непригодным для использования в соответствии с подпунктами a и b выше или которое находится в плохом состоянии, будет подлежать коммерческой реализации в пределах страны в

соответствии со стандартными положениями, правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

d) любое лишнее миссионское оборудование, которое после его использования в соответствии с положениями подпунктов a-c выше, и/или любое оборудование, которое уже было размещено в стране и которое, в случае его демонтажа, фактически будет сдерживать осуществление процесса восстановления страны, будет передано законно признанному правительству этой страны. Это в особой степени относится к аэродромным сооружениям и оборудованию, мостам и оборудованию для разминирования. Полный доклад об использовании имущества МНООНЛ будет представлен Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на более позднем этапе.

XII. ФИНАНСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Предоставленные ресурсы и оперативные расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года

40. Информациях о ресурсах, предоставленных в период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года, и об оперативных расходах приводится в приложении X.A.

41. В приложении X.B приводятся данные о кассовой позиции специального счета МНООНЛ по состоянию на 31 мая 1994 года.

XIII. ЗАМЕЧАНИЯ И КОММЕНТАРИИ В ОТНОШЕНИИ ПРЕДЫДУЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

42. В своем докладе от 11 марта 1994 года о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (A/48/900) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам представил Генеральному секретарю свои рекомендации и соображения по ряду вопросов финансового управления МНООНЛ.

43. В пункте 12 своего доклада Консультативный комитет просил Генерального секретаря в своих последующих докладах представить информацию о процедурах и условиях использования средств Целевого фонда.

44. Как об этом говорится в письме Председателя Совета Безопасности от 27 августа 1993 года на имя Генерального секретаря, задача Целевого фонда заключается в оказании содействия осуществлению Соглашения Котону в Либерии, включая развертывание миротворческих сил ЭКОМОГ, демобилизацию комбатантов, оказание помощи в проведении выборов и гуманитарной помощи. Целевой фонд не имеет никакого отношения ни к регулярному бюджету, ни к другим нынешним целевым фондам Организации Объединенных Наций, и управление им осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

45. Средства Целевого фонда должны использоваться для поддержки видов деятельности, указанных в пункте 44 выше. Директором по программам является

Специальный представитель Генерального секретаря в Либерии, действующий через заместителя Генерального секретаря, отвечающего за Департамент по политическим вопросам. Перед любым выделением средств директор по программам в консультации с соответствующими департаментами в Центральных учреждениях и канцелярия главного административного сотрудника МНООНЛ должны составлять подробный бюджет с указанием конкретной цели использования средств для обеспечения того, чтобы запрашиваемые ассигнования отвечали целям Целевого фонда и соответствовали Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций.

46. Консультативный комитет в пункте 21 своего доклада высказал мнение, что расходы в размере 8000 долл. США на человека на одну поездку в оба конца являются, видимо, чрезмерными и что по этой статье можно добиться экономии. Фактические расходы на проезд как военных наблюдателей, так и гражданского персонала, набираемого на международной основе, были меньше суммы, заложенной в бюджет. В результате этого в нынешней смете расходов по статье путевых расходов предусматривается более низкая ставка в размере 3400 долл. США (1400 долл. США на авиационные билеты и 2000 долл. США на 100 кг сопровождаемого багажа) на человека с учетом опыта деятельности МНООНЛ.

47. В пункте 27 своего доклада Консультативный комитет вновь подтвердил свое замечание, сделанное им в связи с финансированием других миссий, о том, что обоснование потребностей по статье "Воздушный транспорт" впредь должно производиться с учетом оперативных потребностей миссии. В смете расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года нашло свое отражение сокращение ассигнований по статье "Воздушный транспорт" с учетом фактически оплаченных воздушных перевозок до начала периода действия мандата.

48. При подготовке настоящего доклада были учтены содержащиеся в пункте 33 доклада замечания Консультативного комитета о необходимости четко очертить виды деятельности, финансируемые за счет долевых взносов, и виды деятельности, финансируемые из других источников, и высказанное в пункте 34 мнение Консультативного комитета о том, что оборудование программы демобилизации и разоружения является частью общего имущества МНООНЛ.

XIV. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СОРОК ВОСЬМОЙ СЕССИИ

49. В связи с финансированием МНООНЛ Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок восьмой сессии надлежит принять следующие меры:

a) выделить сумму в размере 25 467 100 долл. США брутто (24 505 600 долл. США нетто) на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года, включая сумму в 13 077 300 долл. США брутто (12 698 700 долл. США нетто), уже санкционированную в соответствии с резолюцией 48/247 Ассамблеи на трехмесячный период после 21 апреля 1994 года;

b) распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 17 946 200 долл. США брутто (17 169 900 долл. США нетто) в связи с содержанием Миссии наблюдателей в течение периода с 22 апреля по 22 октября 1994 года после

учета суммы в размере 7 520 900 долл. США брутто (7 335 700 долл. США нетто), начисленной ранее в соответствии с решением 48/478 Генеральной Ассамблеи;

c) в связи со свертыванием Миссии выделить сумму в размере 5 025 500 долл. США брутто (4 860 300 долл. США нетто) на период с 23 октября по 31 декабря 1994 года и распределить ее между государствами-членами;

d) принять решение о вычете из долевых взносов государств-членов их соответствующей доли в неизрасходованном остатке в размере 12 429 900 долл. США брутто (12 352 800 долл. США нетто) за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года.

Примечания

1/ S/26868.

2/ S/1994/168.

3/ S/1994/168/Add.1.

4/ S/1994/463.

5/ S/1994/588.

6/ S/26376.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Доклад об исполнении бюджета за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
1. Расходы на военный персонал				
a) Военные наблюдатели				
Суточные для участников миссии	5 755,6	4 862,1	5 001,1	(139,0)
Путевые расходы	2 944,0	2 944,0	1 966,6	977,4
Пособие на обмундирование и экипировку	35,1	31,9	41,6	(9,7)
Итого	8 734,7	7 838,0	7 009,3	828,7
b) Военные контингенты	-	-	-	-
c) Прочие расходы, связанные с военным персоналом				
Имущество, принадлежащее контингентам	-	-	-	-
Компенсация в связи со смертью и потерей трудоспособности	-	200,0	-	200,0
Итого	-	200,0	-	200,0
Всего, статья 1	8 734,7	8 038,0	7 009,3	1 028,7
2. Расходы по гражданскому персоналу				
a) Гражданская полиция	-	-	-	-
b) Международный и местный персонал				
Оклады персонала, набираемого на международной основе	2 088,0	1 350,6	1 194,9	155,7
Оклады персонала, набираемого на местной основе	463,9	316,7	235,1	81,6
Консультанты	63,3	63,3	87,0	(23,7)
Сверхурочные	-	-	-	-

/...

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
Общие расходы по персоналу	1 671,5	1 089,0	702,7	386,3
Суточные для участников миссии	1 323,6	874,8	827,1	47,7
Проезд в район миссии и из него	712,0	712,0	372,4	339,6
Прочие путевые расходы, связанные со служебными поездками	74,3	74,3	107,8	(33,5)
Итого	6 396,6	4 480,7	3 527,0	953,7
c) Международный персонал, работающий по контрактам	-	-	-	-
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	1 628,6	346,4	183,3	163,1
e) Персонал, предоставляемый правительством	-	-	-	-
f) Гражданские наблюдатели за выборами				
Суточные для участников миссии	360,0	360,0	-	360,0
Путевые расходы	700,0	700,0	-	700,0
Итого	1 060,0	1 060,0	-	1 060,0
Всего, статья 2	9 085,2	5 887,1	3 710,3	2 176,8
3. Служебные/жилые помещения				
Аренда помещений	293,9	293,9	210,4	83,5
Ремонт и переоборудование помещений	1 000,0	1 000,0	123,3	876,7
Эксплуатационные материалы	6,0	6,0	1,7	4,3
Обслуживание	24,0	24,0	4,1	19,9
Коммунальные услуги	105,0	105,0	19,1	85,9
Строительство/сборные дома	1 440,0	1 440,0	328,4	1 111,6
Итого	2 868,9	2 868,9	687,0	2 181,9
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-	-	-	-
5. Транспортные операции				
Приобретение автотранспортных средств	1 129,2	1 129,2	825,6	303,6
Аренда автотранспортных средств	300,0	300,0	172,9	127,1
Ремонтное оборудование	18,0	18,0	5,8	12,2

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	102,8	102,8	55,1	47,7
Горюче-смазочные материалы	157,6	157,6	167,6	(10,0)
Страхование автотранспортных средств	22,5	22,5	44,5	(22,0)
Итого	1 730,1	1 730,1	1 271,5	458,6
6. Воздушный транспорт				
a) Вертолеты				
Расходы на аренду/фрахт	4 860,0	841,5	492,5	349,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	375,8	65,1	34,1	31,0
Расходы на развертывание/передислокацию	150,0	150,0	-	150,0
Снабженческие рейсы	-	-	-	-
Покраска/подготовка	30,0	30,0	-	30,0
Страхование ответственности	900,0	155,9	72,9	83,0
Итого	6 315,8	1 242,5	599,5	643,0
b) Самолеты				
Расходы на аренду/фрахт	720,0	180,0	-	180,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	52,2	13,1	-	13,1
Расходы на развертывание/передислокацию	25,0	25,0	-	25,0
Покраска/подготовка	8,0	8,0	-	8,0
Страхование ответственности	150,0	37,5	-	37,5
	955,2	263,6	-	263,6
c) Суточные для членов экипажей	-	-	-	-
d) Прочие расходы, связанные с воздушным транспортом				
Диспетчерские службы и оборудование	-	-	-	-
Сборы за посадку и наземное обслуживание	21,0	21,0	-	21,0

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
Цистерны для хранения топлива	-	-	-	-
	21,0	21,0	-	21,0
Всего, статья 6	7 292,0	1 527,1	599,5	927,6
7. Морской транспорт	-	-	-	-
8. Связь				
a) Дополнительные средства связи				
Аппаратура связи	2 300,0	1 752,8	1 534,2	218,6
Запасные части и материалы	110,4	101,4	178,8	(77,4)
Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура	313,6	313,6	283,4	30,2
Коммерческие средства связи	829,8	829,8	100,7	729,1
Итого	3 553,8	2 997,6	2 097,1	900,5
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	-	-	-	-
Всего, статья 8	3 553,8	2 997,6	2 097,1	900,5
9. Прочее оборудование				
Конторская мебель	137,0	137,0	223,5	(86,5)
Конторское оборудование	49,6	49,6	102,8	(53,2)
Оборудование для обработки данных	804,9	804,9	782,0	22,9
Генераторы	1 226,8	1 226,8	121,8	1 105,0
Оборудование для наблюдения	61,0	61,0	-	61,0
Топливные баки и измерительная аппаратура	14,0	14,0	20,9	(6,9)
Медицинское и стоматологическое оборудование	190,0	190,0	-	190,0
Бытовое оборудование	-	-	-	-
Прочее оборудование	50,0	50,0	91,4	(41,4)
Полевое оборонительное снаряжение	-	-	-	-
Запасные части, ремонт и обслуживание	33,0	33,0	41,6	(8,6)

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
Водоочистное оборудование	146,4	146,4	1,0	145,4
Итого	2 712,7	2 712,7	1 385,0	1 327,7
10. Предметы снабжения и услуги				
a) Разные услуги				
Услуги ревизоров	34,1	34,1	34,1	-
Услуги по контрактам	3,0	3,0	4,0	(1,0)
Услуги по обработке данных	-	-	-	-
Охрана	-	-	33,4	(33,4)
Лечение и медицинское обслуживание	-	-	1,9	(1,9)
Эксплуатационное обслуживание	-	-	-	-
Претензии и компенсационные выплаты	9,0	9,0	0,7	8,3
Представительские расходы	3,0	3,0	2,3	0,7
Прочие услуги	5,0	5,0	14,6	(9,6)
Итого	54,1	54,1	91,0	(36,9)
b) Прочие материалы и принадлежности				
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности	48,0	48,0	96,0	(48,0)
Материалы медицинского назначения	100,0	100,0	38,4	61,6
Дезинфицирующие и моющие средства	48,0	48,0	5,2	42,8
Подписка	0,9	0,9	1,9	(1,0)
Пуленепробиваемые чехлы для автотранспортных средств	-	-	-	-
Предметы обмундирования, флаги и знаки различия	185,5	185,5	63,0	122,5
Полевое оборонительное снаряжение	9,0	9,0	2,2	6,8
Оперативные карты	-	-	-	-
Имущество интендантского и общего назначения	25,0	25,0	53,7	(28,7)
Итого	416,4	416,4	260,4	156,0
Всего, статья 10	470,5	470,5	351,4	119,1

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
11. Материалы и услуги, связанные с проведением выборов	-	-	-	-
12. Программы общественной информации	-	-	-	-
13. Программы профессиональной подготовки	-	-	-	-
14. Программы по разминированию				
a) Приобретение оборудования				
Оборудование для разминирования	23,3	23,3	-	23,3
Разное оборудование	10,0	10,0	-	10,0
Итого	33,3	33,3	-	33,3
b) Материалы, услуги и оперативные расходы				
Заработная плата и продовольственные пайки	182,0	182,0	-	182,0
Разные услуги	-	-	-	-
Полевое оборонительное снаряжение	-	-	-	-
Разные материалы	-	-	-	-
Итого	182,0	182,0	-	182,0
Всего, статья 14	215,3	215,3	-	215,3
15. Помощь в деле разоружения и демобилизации				
a) Помощь демобилизованным военнослужащим в деле реабилитации/реинтеграции				
Консультанты	245,0	245,0	57,7	187,3
Путевые расходы консультантов	24,5	24,5	2,7	21,8
Местный персонал	479,9	479,9	200,7	279,2
Профессиональная подготовка	18,5	18,5	-	18,5
Оборудование	344,7	344,7	158,0	186,7
Разные услуги	467,0	467,0	10,9	456,1
Разные материалы	683,0	683,0	639,8	43,2
Итого	2 262,6	2 262,6	1 069,8	1 192,8

	Первоначальная смета расходов	Распределено	Ориентировочные расходы	Экономия/(перерасход)
b) Помощь демобилизованным комбатантам				
Продовольственные пайки	1 384,3	1 384,3	559,6	824,7
Одежда	410,0	410,0	241,0	169,0
Сельскохозяйственные орудия	500,0	500,0	96,4	403,6
Перевозка	600,0	600,0	176,2	423,8
Итого	2 894,3	2 894,3	1 073,2	1 821,1
Всего, статья 15	5 156,9	5 156,9	2 143,0	3 013,9
16. Воздушные и наземные перевозки				
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	-	-	-	-
Военные воздушные перевозки	-	-	-	-
Коммерческий фрахт и перевозки автомобильным транспортом	200,0	200,0	197,3	2,7
	200,0	200,0	197,3	2,7
17. Комплексная система управленческой информации	40,0	40,0	40,0	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	543,7	380,9	380,9	-
19. Налогообложение персонала	905,4	572,0	494,9	77,1
Всего, статьи 1-19	43 509,2	32 797,1	20 367,2	12 429,9
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(905,4)	(572,0)	(494,9)	(77,1)
Всего нетто	42 603,8	32 225,1	19 872,3	12 352,8
21. Добровольные взносы натурой	-	-	-	-
Всего, ресурсы	42 603,8	32 225,1	19 872,3	12 352,8

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Доклад об исполнении бюджета за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные для участников миссии . . . . . (139 000)

Дополнительные потребности в размере 139 000 долл. США по статье "Суточные для участников миссии" возникли в результате разницы между запланированной численностью военных наблюдателей и фактическим количеством прибывших военных наблюдателей (запланировано - 398, фактически прибыло - 416, см. приложение IX.A). В смету расходов было заложено 52 285 человеко-дней, тогда как их фактическое количество составило 53 575 человеко-дней, в связи с чем пришлось выплатить дополнительные суточные для участников миссии за 1290 человеко-дней.

ii) Путевые расходы 997 400

Смета расходов была составлена из расчета доставки в район миссии и репатриации 368 наблюдателей (авиационные билеты в оба конца по коммерческим ставкам). Однако в связи с продлением действия мандата МНООНЛ на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года вместо запланированной репатриации 368 наблюдателей была осуществлена замена только 46 наблюдателей. Это позволило получить экономию в размере 977 400 долл. США.

iii) Пособие на обмундирование и экипировку . . . . . (9 700)

Дополнительные потребности по статье "Пособие на обмундирование" возникли в связи с незапланированной ротацией военных наблюдателей. Смета расходов была составлена из расчета 200 долл. США на человека в год. Фактическое число военных наблюдателей, замененных в течение этого периода, составило в общей сложности 416 человек (см. приложение IX.A).

b) Военные контингенты . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

c) Прочие расходы по военному персоналу

i) Снаряжение, принадлежащее контингентам . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

ii) Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности 200 000

Сумма, выделенная на компенсацию в случае смерти и потери трудоспособности, использована не была, поскольку никаких претензий в связи с телесными повреждениями или потерей трудоспособности не предъявлялось.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

b) Персонал, набираемый на международной и местной основе

i) Оклады персонала, набираемого на международной основе 155 700

Экономия в размере 155 700 долл. США по статье "Оклады персонала, набираемого на международной основе" была получена в результате позднего развертывания международного персонала. Смета расходов была составлена из расчета развертывания 89 сотрудников в течение шести месяцев; однако на места прибыли только 63 сотрудника.

ii) Оклады персонала, набираемого на местной основе 81 600

Экономия в размере 81 600 долл. США по статье "Оклады персонала, набираемого на местной основе" была получена в результате позднего найма гражданского персонала. Общее число местных сотрудников, нанятых в течение периода действия мандата, составило 113 человек, тогда как в первоначальной смете расходов было запланировано нанять 139 человек.

iii) Консультанты . . . . . (23 700)

Дополнительные потребности в размере 23 700 долл. США для оплаты услуг консультанта по вопросам демобилизации возникли в связи с задержками в осуществлении программы демобилизации. Поэтому МНООНЛ была вынуждена использовать услуги консультанта в течение 7,2 месяца. Кроме этого, консультант совершал служебные поездки в Центральные учреждения и в пределах региона, которые не были предусмотрены в первоначальной смете расходов.

iv) Сверхурочные . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

v) Общие расходы по персоналу 386 300

Экономия по статье "Общие расходы по персоналу" была достигнута в результате позднего развертывания персонала, набираемого на международной и местной основе, о чем говорится в пункте 2b (i) выше.

vi) Суточные для участников миссии 47 700

Экономия в размере 47 700 долл. США по статье "Суточные для участников миссии" была получена в результате позднего развертывания гражданского персонала, набираемого на международной основе, о чем говорится в пункте 2b (i) выше.

vii) Поездки в район миссии и из него 339 600

Экономия в размере 339 600 долл. США была получена в результате позднего развертывания персонала и меньшего количества совершенных поездок. Хотя ассигнования были выделены на поездки в оба конца для 89 международных сотрудников, в район миссии было совершено только 63 поездки в один конец.

viii) Прочие путевые расходы, связанные со служебными поездками (33 500)

Дополнительные потребности по статье "Прочие путевые расходы, связанные со служебными поездками" возникли в связи с тем, что было предусмотрено 10 поездок в оба конца по авиационным тарифам, но фактически было совершено 18 таких поездок. Дополнительные служебные поездки пришлось совершить должностным лицам из района миссии в Центральные учреждения (Нью-Йорк) и Специальному представителю Генерального секретаря - в другие африканские страны и Европу в связи с мирным процессом в Либерии.

c) Международный персонал, работающий по контрактам . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций 163 100

Экономия по этой статье была получена в результате того, что добровольцы Организации Объединенных Наций прибыли в район МНООНЛ с опозданием и в меньшем количестве. Для участия в процессе выборов, который был намечен на март 1994 года, должны были прибыть 40 добровольцев. Однако в связи с переносом сроков проведения выборов в Либерии на 7 сентября 1994 года направление этих добровольцев пришлось отложить. В течение отчетного периода на места прибыли только 17 добровольцев.

e) Персонал, предоставленный правительством . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выбором 1 060 000

В течение мандатного периода никаких расходов по этой статье не производилось, поскольку сроки проведения выборов по Либерии были перенесены с марта 1994 года на сентябрь 1994 года.

3. Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений 83 500

Экономия по статье "Аренда помещений" была получена в связи с задержками с отбором подходящих зданий под служебные помещения и склады. Эти задержки не отразились на операциях МНООНЛ в связи с поздним прибытием гражданских сотрудников, а также материалов и оборудования, подлежащих хранению на складах.

b) Ремонт и переоборудование помещений 876 700

По этой статье была получена экономия в размере 876 700 долл. США. В смете расходов были предусмотрены ассигнования на ремонт/переоборудование 4 аэропортов, 5 морских портов, 16 пограничных пунктов и 11 мест размещения (900 000 долл. США), которые в течение этого периода не были использованы в связи с задержками с подписанием соглашения между МНООНЛ и правительством Либерии о правах собственности на них.

c) Эксплуатационные материалы 4 300

Экономия по этой статье была получена в связи с тем, что МНООНЛ удалось отыскать и приобрести под служебные помещения, особенно региональные штаб-квартиры и склады, здания, которые находились в относительно хорошем состоянии и нуждались в минимальном эксплуатационном обслуживании.

d) Эксплуатационное обслуживание 19 900

Экономия по этой статье была получена также за счет того, что МНООНЛ удалось приобрести под служебные помещения здания, которые находились в относительно хорошем состоянии и нуждались в минимальном эксплуатационном обслуживании.

e) Коммунальные услуги 85 900

Экономия в размере 85 900 долл. США по статье "Коммунальные услуги" была получена в результате позднего развертывания гражданского персонала и задержек с подысканием подходящих зданий под служебные помещения и склады.

f) Строительство/сборные дома 1 111 600

Экономия в размере 1 111 600 долл. США по статье "Строительство/сборные дома" была получена в результате того, что МНООНЛ удалось приобрести подходящие здания для удовлетворения практически всех своих потребностей в складских помещениях.

4. Ремонт объектов инфраструктуры . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

5. Транспортное обслуживание

a) Приобретение автотранспортных средств 303 600

Экономия по этой статье была получена за счет того, что ассигнования были выделены на приобретение 62 новых автомобилей; кроме этого, 133 автотранспортных средства должны были быть переведены из резерва бывшего Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК). Однако, за исключением одного автомобиля типа "седан", все автотранспортные средства, приобретенные МНООНЛ в течение отчетного периода, были переведены главным образом из резерва бывшей ЮНТАК и других миссий Организации Объединенных Наций. Все переведенные автотранспортные средства бывшего ЮНТАК, за исключением 15 и 10 джипов, переведенных из парка Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) и Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА), соответственно. После начала операций стало ясно, что прицепные цистерны для воды не соответствуют потребностям МНООНЛ. Поэтому миссия обратилась к арендной службе с просьбой заменить 25 прицепных цистерн для воды автоводоцистернами для воды для доставки воды в районы размещения МНООНЛ. Автотранспортные средства, переведенные из СООНО на начальном этапе осуществления миссии, пришлось заменить, и поэтому с МНООНЛ была взыскана стоимость 15 автомобилей (306 700 долл. США).

Таблица 1.

Тип автотранспортного средства	Запланировано		Фактически		Разница	
	Количество	Общая стоимость	Количество	Общая стоимость	Количество	Общая стоимость
Седан большого класса	3	60 000	1	19 900	2	40 100
Седан среднего класса	1	17 000	-	-	1	17 000
Седан малого класса	32	416 000	-	-	32	416 000
Полноприводной джип	106	-	121	-	(15)	-
Автомобиль "Ниссан", полноприводной	15	-	15	306 700	(15)	(306 700)
Миниавтобус	16	-	42	-	(26)	-
Пикап	3	-	4	-	(1)	-
Санитарная машина	2	-	4	-	(2)	-
Грузовой автомобиль	6	-	10	-	(4)	-
Прицепные цистерны для воды	25	75 000	-	-	25	75 000
Вилочный погрузчик средней грузоподъемности	1	35 000	-	-	1	35 000
Итого	195	603 000	197	326 600	(2)	276 400
Фрахт		526 200		499 000		27 200
Всего	195	1 129 200	197	825 600	(2)	303 600

b) Аренда автотранспортных средств 127 100

Экономия по статье "Аренда автотранспортных средств" была получена главным образом в связи с поздним развертыванием военного и гражданского персонала, а также ранней доставкой некоторых автотранспортных средств из СООНО и резерва бывшей ЮНТАК.

c) Авторемонтное оборудование 12 200

Экономия по статье "Авторемонтное оборудование" была получена в связи с тем, что вместе с автомобилями из резерва бывшего ЮНТАК было также передано авторемонтное оборудование.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание 47 700

Экономия по этой статье была получена в связи с тем, что вместе с автотранспортными средствами из ЮНТАК, СООНО и КМООНА были также переданы запасные части.

e) Горюче-смазочные материалы . . . . . (10 000)

Дополнительные потребности по статье "Горюче-смазочные материалы" возникли в связи с тем, что в район миссии было дополнительно направлено 28 автотранспортных средств.

f) Страхование автотранспортных средств . . . . . (22 000)

Смета расходов по статье "Страхование автотранспортных средств" была составлена из расчета страхования гражданской ответственности по принадлежащему Организации Объединенных Наций парку в составе 169 автотранспортных средств на четырехмесячный период. Однако фактически было застраховано в общей сложности 197 автотранспортных средств. Дополнительные потребности по этой статье в размере 22 000 долл. США возникли также в результате ранней доставки этих автомобилей из ЮНТАК, СООНО и КМООНА.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

i) Расходы на аренду/фрахт 349 000

Экономия по этой статье была получена в результате того, что смета расходов была составлена из расчета аренды шести вертолетов в течение шестимесячного периода. Однако был арендован только один вертолет на период в четыре с половиной месяца.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы 31 000

Экономия по этой статье была получена в результате того, что в течение рассматриваемого периода использовался только один вертолет. Ассигнования были выделены на приобретение топлива для шести вертолетов.

iii) Расходы, связанные с доставкой в район размещения/ выводом из него 150 000

Экономия по этой статье была получена в связи с тем, что вместо шести вертолетов потребовался только один вертолет. Кроме этого в контракте на использование этого вертолета не предусматривалось покрытие расходов, связанных с доставкой в район размещения и выводом из него.

iv) Снабженческие рейсы . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

v) Покраска/подготовка 30 000

Экономия по этой статье, в которой были предусмотрены расходы на покраску шести вертолетов, была получена в связи с сокращением потребностей миссии в вертолетах. Кроме этого, в контракте на использование вертолета не предусматривались расходы на его покраску.

vi) Страхование ответственности 83 000

Экономия по статье "Страхование ответственности" была получена в результате сокращения потребностей миссии в вертолетах.

b) Самолеты 263 600

Экономия по этой статье была получена в связи с тем, что самолет на шестимесячный период не арендовался.

c) Суточные для членов экипажей . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

d) Прочие расходы, связанные с воздушным транспортом

i) Авиадиспетчерские службы и оборудование . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

ii) Сборы за посадку и наземное обслуживание 21 000

В связи с внесением коррективов в оперативные концепции никаких расходов по данной статье не производилось.

iii) Цистерны для хранения топлива . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

7. Морской транспорт . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье предусмотрено не было.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи

i) Аппаратура связи 218 600

Экономия по статье "Аппаратура связи" была получена в связи с тем, что вместо приобретения аппаратуры, как это планировалось первоначально, из бывшего ЮНТАК и других миссий было переведено большее количество единиц аппаратуры связи. В таблице 2 ниже приводится информация о запланированном и фактическом количестве единиц аппаратуры связи в период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года.

Таблица 2.

Вид оборудования	Запланировано		Фактически		Разница	
	Коли-чество	Общая стоимость	Коли-чество	Общая стоимость	Коли-чество	Экономия/ (перерасход)
ОВЧ-оборудование						
Передвижные радиостанции	200	-	315	-	(115)	-
Ретрансляторы	5	-	10	-	(5)	-
Ретрансляторы	7	14 000	2	13 000	5	1 000
Базовые станции	25	-	85	-	(60)	-
Базовые станции	20	24 000	7	4 000	13	20 000
Портативные дуплексные радиостанции	150	-	240	-	(90)	-
Передвижные станции "воздух-земля"	2	37 500	-	-	-	37 500
Итого	409	75 500	659	17 000	(250)	58 500
Спутниковое оборудование						
Базовые станции/передвижные радиостанции	-	-	1	236 306	(1)	(236 306)
Спутниковые средства связи						
Радиорелейная линия	1	40 000	-	-	1	40 000
ИНМАРСАТ, тип-С	48	480 000	35	288 850	13	191 150
ИНМАРСАТ, тип-А	6	180 000	3	74 745	3	105 255
Центр спутниковой связи	1	200 000	-	250 000	1	(50 000)
Терминалы системы ВСАТ в штабах секторов	3	450 000	3	450 000	-	-
Итого	59	1 350 000	41	1 063 595	18	286 405
Средства телефонной связи						
Полевые системы телефонной УВЧ-связи	10	80 000	2	-	8	80 000
Контрольно-измерительное оборудование	-	-	-	-	-	-
Итого	10	80 000	2	-	8	80 000
Средства факсимильной связи						
Шифрофаксимильное устройство	1	30 000	-	-	1	30 000
Прочее оборудование						
Зарядное устройство	2	-	-	-	2	-
Итого без фрахта	481	1 535 500	703	1 316 901	(222)	218 599
Фрахт	-	217 308	-	217 308	-	-
Всего	481	1 752 808	703	1 534 209	(222)	218 599

ii) Запасные части и материалы . . . . . (77 400)

Дополнительные потребности по статье "Запасные части и материалы" возникли в связи с тем, что большая часть аппаратуры связи, особенно портативные дуплексные радиостанции и радиостанции, переданные из бывшего ЮНТАК, прибыли в поврежденном или плохом состоянии, и перед началом их эксплуатации пришлось произвести их ремонт.

iii) Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура 30 200

Экономия по статье "Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура" была получена главным образом в результате приобретения оборудования по несколько более низким ценам по сравнению с тем, что планировалось первоначально, а также по причине того, что в течение данного периода было закуплено не все оборудование.

iv) Коммерческие средства связи 729 100

Экономия по статье "Коммерческие средства связи" была получена главным образом в результате задержек с монтажом в МНООНЛ спутниковых средств связи, плата за пользование которыми оценивалась на уровне 110 000 долл. США в месяц, и задержками с подписанием связанного с пребыванием миссии соглашения об аренде глобальной линии связи при ориентировочной ставке аренды в размере 8300 долл. США в месяц в течение шести месяцев.

b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье не предусматривалось.

9. Прочее оборудование

a) Конторская мебель . . . . . (86 500)

Дополнительные потребности по этой статье возникли в связи с тем, что в смету расходов на конторскую мебель была заложена заниженная сумма. Во время подготовки сметы расходов МНООНЛ проводила переговоры о подписании соглашения об аренде конторской мебели для своей штаб-квартиры, в котором содержались положения о том, что конторская мебель предоставляется владельцем. Однако это соглашение подписано не было, в связи с чем возникли дополнительные потребности. Кроме этого, дополнительные потребности возникли в связи с высокими ценами на это имущество на местном рынке.

b) Конторское оборудование . . . . . (53 200)

Перерасход средств связан с тем, что фактическая стоимость конторского оборудования оказалась более высокой по сравнению с тем, что предполагалось первоначально.

c) Оборудование для обработки данных 22 900

Экономия по статье "Оборудование для обработки данных" была получена в результате задержек с его приобретением по причине позднего развертывания персонала.

d) Генераторы 1 105 000

Экономия средств была обусловлена тем, что ассигнования на закупку генераторов выделялись для удовлетворения потребностей МНООНЛ в полном объеме. Однако в общей сложности 101 генератор был переведен из ЮНТАК на безвозмездной основе, за исключением фрахта, как это отражено в таблице 3. Хотя за счет оборудования ЮНТАК не удалось обеспечить МНООНЛ генераторами с необходимыми техническими характеристиками, Миссия заменила предоставленные ЮНТАК генераторы, удовлетворив большинство своих потребностей. Экономия средств на перевозку (38 182 долл. США) образовалась вследствие того, что объем расходов на перевозку переводимых из ЮНТАК генераторов был меньше, чем это было первоначально предусмотрено в бюджете.

Таблица 3.

	Запланировано		Фактически		Разница	
Вид генераторов	Количество	Общая стоимость	Количество	Общая стоимость	Количество	Общая стоимость
1 кВА	-	-	24	-	(24)	-
5 кВА	-	-	50	-	(50)	-
8 кВА	-	-	2	-	(2)	-
15 кВА	74	629 000	12	-	62	-
20 кВА	12	109 200	-	-	12	109 200
50 кВА	-	-	6	-	(6)	-
65 кВА	-	-	1	-	(1)	-
100 кВА	-	-	4	-	(4)	70 000
200 кВА	2	70 000	-	-	2	70 000
400 кВА	-	-	2	-	(2)	-
Запасные части	-	258 600	-	-		258 600
Итого	88	808 200	101	-	(13)	808 200
Фрахт		160 000	-	121 818		38 182
Всего	88	1 226 800	67	121 818	(13)	1 104 982

/...

e) Аппаратура наблюдения 61 000

Экономия средств объяснялась тем, что по данному разделу расходы не производились.

f) Топливные емкости с оборудованием дозировки . . . . . (6 900)

Дополнительные потребности были обусловлены необходимостью приобретения резервуаров для хранения воды, средства на которые не были первоначально предусмотрены в бюджете. В Либерии отсутствует постоянно действующая водопроводная система; поэтому вода доставляется грузовым транспортом, и ее приходится хранить в соответствующих резервуарах.

g) Медицинское и стоматологическое оборудование 190 000

По данному подразделу не было произведено никаких расходов, поскольку медицинский персонал из Бангладеш предоставил необходимый стандартный комплект оборудования, который не был заложен в смету расходов.

h) Бытовая техника . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

i) Разное оборудование . . . . . (41 400)

Дополнительные потребности главным образом были обусловлены чрезмерно высокими ценами на товары, приобретаемые на местах, что не было предусмотрено в первоначальной смете расходов.

j) Материалы и средства для полевых защитных сооружений . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

k) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . (8 600)

Дополнительные потребности по подразделу "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" были обусловлены неконкурентоспособностью внутренних рынков местных товаров и услуг, в результате чего закупки производились по чрезмерно высоким ценам.

l) Оборудование для очистки воды 145 400

Экономия средств образовалась в связи с сокращением потребностей в очистке воды, поскольку вода доставлялась в служебные помещения миссии.

10. Предметы снабжения и услуги

a) Разные услуги

i) Услуги ревизоров . . . . . -

Утвержденная сумма по данной статье была израсходована полностью.

ii) Услуги по контрактам . . . . . (1 000)

Дополнительные потребности объяснялись чрезмерно высокими ценами на услуги в Либерии.

iii) Услуги по обработке данных . . . . . -

По данной статье ассигнования не выделялись.

iv) Охрана . . . . . (33 400)

Дополнительные потребности на сумму для оплаты услуг по контрактам были обусловлены недостаточным объемом сметных ассигнований по данной статье. При подготовке сметы расходов ассигнования на обеспечиваемые в течение 24 часов услуги по охране в служебных помещениях, лагерях, региональных штаб-квартирах и на складах предусмотрены не были.

v) Лечение и медицинское обслуживание . . . . . (1 900)

Дополнительные потребности были обусловлены задержкой с размещением бангладешского медицинского подразделения в районе действия миссии. Поэтому гражданскому и военному персоналу пришлось пользоваться услугами медицинских учреждений, расположенных за пределами района действия миссии.

vi) Эксплуатационное обслуживание . . . . . -

По данной статье никаких ассигнований не предусматривалось.

vii) Претензии и выплаты 8 300

По статье, касающейся претензий и выплат, связанных с повседневной деятельностью Миссии, была достигнута экономия средств на сумму 8300 долл. США, а объем расходов за этот период составил 700 долл. США.

viii) Представительские расходы 700

Сумма сэкономленных средств на проведение официальных мероприятий по приему местных высокопоставленных должностных лиц в духе доброй воли, отвечающему официальным интересам Миссии, составила 700 долл. США, а расходы за этот период - 2300 долл. США.

ix) Разные другие услуги . . . . . (9 600)

Дополнительные потребности по статье "Разные другие услуги" были обусловлены высокими ценами на услуги в Либерии. Этот вид услуг включает в себя обслуживание фотокопировальных машин и пишущих машинок и другие мелкие услуги специалистов.

b) Разные предметы снабжения

i) Канцелярские принадлежности и материалы . . . . . (48 000)

Дополнительные потребности в канцелярских принадлежностях были обусловлены закрытостью и неконкурентоспособностью рынков в Либерии и, следовательно, непомерно высокими ценами, особенно на канцелярские принадлежности.

ii) Принадлежности и материалы медицинского назначения 61 600

Экономия средств по статье "Принадлежности медицинского назначения и материалы" образовалась в результате задержки с размещением как военного, так и гражданского персонала, а также ввиду того, что наибольшая часть персонала прошла вакцинацию до приезда в Либерию, что привело к сокращению фактических потребностей в вакцинах.

iii) Санитарно-гигиенические и моющие средства 42 800

Экономия средств была обусловлена более низким уровнем потребностей в санитарно-гигиенических и моющих средствах, чем это было предусмотрено в первоначальной смете.

iv) Подписка на периодические издания . . . . . (1 000)

Дополнительные потребности по статье "Подписка на периодические издания" главным образом была обусловлена закрытостью и ограниченностью рынков в Либерии, влекущими за собой чрезмерно высокие цены на необходимые товары и услуги, имеющиеся на внутреннем рынке.

v) Пуленепробиваемые защитные чехлы для автотранспортных средств -

По данной статье ассигнования не выделялись.

vi) Предметы обмундирования, флаги и знаки различия 122 500

Главная причина образовавшейся экономии средств по данной статье заключалась в том, что обмундирование для военных наблюдателей, за исключением головных уборов, знаков различия и шарфов, было обеспечено предоставляющими войска странами, что не повлекло за собой дополнительных расходов.

vii) Полевое оборонительное имущество 6 800

Экономия средств за этот период была обусловлена задержкой с приобретением принадлежностей и материалов для оборудования полевых оборонительных позиций и создания, если это необходимо, наблюдательных, контрольно-пропускных и других опорных пунктов.

viii) Оперативные карты . . . . . -

По данной статье ассигнования не выделялись.

ix) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения (28 700)

Дополнительные потребности по статье "Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения" были обусловлены закрытостью и неконкурентоспособностью рынков в Либерии, что повлекло за собой чрезмерно высокие цены на товары и услуги, приобретаемые на местном рынке. За счет выделенных ассигнований покрываются расходы на снабжение газовыми баллонами, огнетушителями и - в некоторых удаленных районах - углем.

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

12. Программы в области общественной информации . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

13. Программа профессиональной подготовки кадров . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

14. Программы по разминированию 215 300

По данному разделу не было произведено никаких расходов ввиду задержек с проведением международных торгов.

15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации 3 013 900

По данному разделу образовалась экономия средств на общую сумму 3 013 900 долл. США по статьям "Консультанты" (187 300 долл. США), "Путевые расходы консультантов" (21 800 долл. США), "Местный персонал" (279 200 долл. США), "Профессиональная подготовка" (18 500 долл. США), "Оборудование" (186 700 долл. США), "Разные услуги" (456 100 долл. США), "Разные предметы снабжения" (43 200 долл. США), "Пайки" (824 700 долл. США), "Одежда" (169 000 долл. США), "Сельскохозяйственные орудия" (403 600 долл. США) и "Перевозка" (423 800 долл. США). За отчетный период было демобилизовано лишь 5-6 процентов комбатантов.

Экономия средств образовалась в результате задержки с наймом консультантов для осуществления этой программы. За отчетный период не были наняты четыре набираемых на международной основе медицинских специалиста для работы в рамках проекта в интересах взрослых комбатантов и директор проекта, а также набираемый на международной основе консультант для работы в рамках проекта в интересах комбатантов-детей. Экономия средств на поездки была обусловлена тем обстоятельством, что поездку в район действия миссии предпринял только координатор программы.

Экономия средств по статьям "Местный персонал", "Профессиональная подготовка", "Оборудование", "Прочие услуги", "Разные предметы снабжения", "Пайки", "Одежда", "Сельскохозяйственные орудия" и "Перевозка" была обусловлена задержкой с осуществлением программы разоружения и демобилизации.

16. Воздушные и наземные перевозки

a) Перевозка имущества контингентов . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

b) Военные воздушные перевозки . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не выделялись.

c) Коммерческие перевозки 2 700

Экономия средств в размере 2 700 долл. США по подразделу "Коммерческие перевозки" была обусловлена более низкой, чем это было предусмотрено в бюджете, стоимостью перевозок.

17. Комплексная система управленческой информации . . . . . -

Утвержденная сумма по данному разделу была израсходована полностью.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира . . . . . -

Утвержденная сумма была переведена на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира.

19. Налогообложение персонала 77 100

Экономия средств по разделу "Налогообложение персонала" была обусловлена задержкой с размещением международного и местного гражданского персонала.

20. Поступления по плану налогообложения персонала . . . . . (77 100)

Указанная сумма заимствована из раздела 19 выше.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года

Сводная ведомость

(В долл. США)

	Смета расходов
1. Расходы по военному персоналу	
a) Военные наблюдатели	
Суточные для членов миссии	5 755 500
Путевые расходы	-
Пособие на обмундирование и снаряжение	36 800
Итого	5 792 300
b) Воинские контингенты	-
c) Прочие расходы по военному персоналу	
Имущество контингентов	-
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности	200 000
Итого	200 000
Итого по разделу 1	5 992 300
2. Расходы по гражданскому персоналу	
a) Гражданская полиция	-
b) Персонал, набираемый на международной и местной основе	
Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	2 325 400
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	524 600
Консультанты	30 100
Сверхурочные	-
Общие расходы по персоналу	1 906 600
Суточные для членов миссии	1 324 900
Поездки в район действия миссии и обратно	88 400
Прочие путевые расходы	44 000
Итого	6 244 000
c) Международный персонал, набираемый по контрактам	-
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	1 628 600

/...

	Смета расходов
e) Персонал, предоставляемый правительствами	-
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	
Суточные для членов миссии	360 000
Путевые расходы	560 000
Итого	920 000
Итого по разделу 2	8 792 600
3. Служебные/жилые помещения	
Аренда помещений	395 200
Ремонт и переоборудование помещений	200 000
Ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы	6 000
Ремонтно-эксплуатационные услуги	6 000
Коммунальные услуги	6 000
Строительство/сборные дома	-
Итого	613 200
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Автотранспорт	
Закупка автотранспортных средств	-
Аренда автотранспортных средств	22 800
Авторемонтное оборудование	12 000
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	179 800
Горюче-смазочные материалы	244 600
Страхование автотранспортных средств	39 400
Итого	498 600
6. Воздушный транспорт	
a) Вертолеты	
Расходы на аренду/фрахт	1 351 700
Авиационное топливо и смазочные материалы	143 800
Расходы по размещению/перебазированию	25 000
Снабженческие перевозки	-
Покраска/подготовка	7 500
Страхование гражданской ответственности	190 300
Итого	1 718 300
b) Самолеты	-
c) Надбавка на питание для членов экипажей	-
d) Прочие расходы на воздушный транспорт	-
Итого по разделу 6	1 718 300

	Смета расходов
7. Морской транспорт	-
8. Связь	
a) Дополнительные средства связи	
Аппаратура связи	63 200
Запасные части, принадлежности и материалы	30 000
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	-
Коммерческая связь	780 000
Итого	873 200
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	-
Итого по разделу 8	873 200
9. Прочее оборудование	
Оргтехника	154 100
Генераторы	85 000
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	33 000
Итого	272 100
10. Предметы снабжения и услуги	
a) Разные услуги	
Услуги ревизоров	37 900
Услуги по контрактам	54 000
Услуги по обработке данных	-
Охрана	72 000
Медицинское обслуживание	12 000
Требования и урегулирование претензий	9 000
Представительские расходы	3 000
Прочие разные услуги	15 000
Итого	202 900
b) Разные предметы снабжения	
Канцелярские принадлежности и материалы	30 000
Принадлежности и материалы медицинского назначения	60 000
Санитарно-гигиенические и моющие средства	12 000
Подписка на периодические издания	2 000
Пуленепробиваемые защитные чехлы для автотранспортных средств	-
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	31 000
Полевое военное имущество	-
Оперативные карты	-

	Смета расходов
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	20 000
Итого	155 000
Итого по разделу 10	357 900
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
a) Стандартные комплекты для групп регистрации	
Оборудование	-
Предметы снабжения	100 000
Итого	100 000
b) Различные материалы, связанные с проведением выборов	-
c) Услуги по контрактам, связанные с проведением выборов	-
Итого по разделу 11	100 000
12. Программы в области общественной информации	-
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы по разминированию	
a) Приобретение оборудования	
Средства разминирования	23 300
Разное оборудование	10 000
Итого	33 300
b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы	
Заработная плата и продовольственное довольствие	179 200
Разные услуги	-
Разные предметы снабжения	-
Итого	179 200
Итого по разделу 14	212 500
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	
a) Помощь в реабилитации/реинтеграции демобилизованных военнослужащих	
Консультанты	209 300
Путевые расходы консультантов	14 000
Местный персонал	684 800
Профессиональная подготовка	18 500
Оборудование	230 000
Разные услуги	295 000

		Смета расходов
	Разные предметы снабжения	659 800
	Итого	2 111 400
b)	Помощь демобилизованным военнослужащим	
	Пайки	1 384 300
	Одежда	410 000
	Перевозка	571 000
	Итого	2 365 300
	Итого по разделу 15	4 476 700
16.	Воздушные и наземные перевозки	
	Перевозка имущества контингентов	-
	Военные воздушные перевозки	-
	Коммерческие перевозки	50 000
	Итого	50 000
17.	Комплексная система управленческой информации	20 000
18.	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	528 200
19.	Налогообложение персонала	961 500
	Итого по разделам 1-19	25 467 100
20.	Поступления по плану налогообложения персонала	(961 500)
	Всего, чистый объем ассигнований	24 505 600
21.	Добровольные взносы натурой	-
	Общий объем ресурсов	24 505 600

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

I. ПАРАМЕТРЫ РАСХОДОВ

1. В основу сметы расходов на шестимесячный период, начавшийся 22 апреля, заложены приведенные ниже параметры.

A. Суточные для членов миссии

2. Суточные для членов миссии должны выплачиваться всем сотрудникам миссии, за исключением персонала, набираемого на местной основе, по использовавшейся по состоянию на 20 августа 1993 года ставке 120 долл. США в день в течение первых 30 дней, а в последующий период - 85 долл. США в день. Помимо суточных по вышеупомянутым ставкам сотрудникам класса Д-1 и Д-2 и уровней помощников/заместителей Генерального секретаря выплачиваются надбавки в размере 10 и 25 процентов соответственно.

B. Расходы в связи с ротацией/поездками в район действия миссии и обратно

3. Путевые расходы военного и гражданского персонала в связи с поездками в район действия миссии были определены на основе средней стоимости проезда одного человека в одну сторону в размере 3400 долл. США (базовый авиационный тариф в сумме 1400 долл. США и 2000 долл. США на оплату 100 кг сопровождаемого багажа). Путевые расходы для наблюдателей за процессом выборов исчислены на основе средней стоимости проезда одного человека в оба конца в размере 2800 долл. США.

C. Расходы по гражданскому персоналу

4. Оклады и общие расходы по международным сотрудникам исчислены за вычетом выплат по плану налогообложения персонала и основаны на стандартных ставках заработной платы для Нью-Йорка, за исключением международных сотрудников, командированных другими организациями системы Организации Объединенных Наций, и сотрудников, получивших назначение на работу в Миссию. Оклады местного персонала и соответствующие общие расходы исчислены на основе местной шкалы окладов, установленной для Монровии. Кроме того, международный персонал имеет право на надбавку за работу в местах с опасными условиями службы в размере 600 долл. США на человека в месяц, а персонал, набираемый на местной основе, имеет право на аналогичную надбавку в размере 15 процентов от их окладов.

II. ПОТРЕБНОСТИ

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные для членов миссии

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 5 001 100

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 5 755 500

Предусматривается выделение ассигнований на выплату суточных для членов миссии в связи с текущим размещением 368 военнослужащих (303 военных наблюдателя, 20 военно-медицинских работников и 45 военных инженеров) из расчета в общей сложности 67 712 человеко-дней, подробная информация о котором приводится в таблице 1.

Таблица 1.

Военный персонал	Число наблюдателей	Количество дней	Количество человеко-дней	Общие размеры суточных для членов миссии
Военные наблюдатели	303	184	55 752	4 738 920
Медицинские работники	20	184	3 680	312 800
Военные инженеры	45	184	8 280	703 800
Всего	368	184	67 712	5 755 520

ii) Путевые расходы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 1 966 600

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года -

По данной статье ассигнования не требуются.

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	41 600
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года .	36 800

Предусматривается выделение ассигнований на выплату пособий на обмундирование, пропорционально распределенных на шестимесячный период, по ставке 200 долл. США на человека в год.

b) Воинские контингенты . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

c) Прочие расходы по военному персоналу

i) Имущество контингентов . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

ii) Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	200 000

По данной статье предусматривается выделение ассигнований в связи с заявлениями, которые могут поступить в случае смерти военных наблюдателей, потери ими трудоспособности, получения ими телесных повреждений или их болезни в связи со службой в составе Миссии.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

b) Персонал, набираемый на международной и местной основе

i) Оклады сотрудников, набираемых на международной основе

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	1 194 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	2 325 400

Предусматривается выделение ассигнований на выплату заработной платы утвержденным 89 сотрудникам, набираемым на международной основе (39 сотрудников категории специалистов и выше и 50 сотрудников категорий общего обслуживания и полевой службы); соответствующая подробная информация приводится в приложении VIII.

ii) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	235 100
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	524 600

Предусматривается выделение ассигнований на выплату заработной платы 139 сотрудникам, набираемым на местной основе, с использованием местных шкал окладов, действующих в Монровии; соответствующая подробная информация содержится в приложении VIII.C.

iii) Консультанты

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	87 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	30 100

Предусматривается выделение ассигнований для найма одного консультанта на должность класса Д-1 из расчета 10 550 долл. США в месяц (гонорар на сумму 8000 долл. США и суточные в размере 2550 долл. США) на двухмесячный период (21 100 долл. США), который будет выполнять функции консультанта Специального представителя Генерального секретаря по программе реинтеграции демобилизованных бывших комбатантов. Также выделяются ассигнования для покрытия расходов на проезд воздушным транспортом в оба конца из расчета 2800 долл. США за одну поездку (5600 долл. США) и на проезд воздушным транспортом в один конец по ставке 3400 долл. США в целях репатриации этого консультанта.

iv) Сверхурочные

По данной статье ассигнования не требуются.

v) Общие расходы по персоналу

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	702 700
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	1 906 600

Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов по персоналу, набираемому как на международной, так и на местной основе (1 537 400 долл. США), и на выплату пособия за работу в местах с опасными условиями службы (369 200 долл. США), как это указано в приложении VIII.

vi) Суточные для членов миссии

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	827 100
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	1 324 900

Предусматривается выделение ассигнований на выплату суточных для членов миссии 89 международным сотрудникам для выполнения работы в объеме 15,055 человеко-дней по ставке 120 долл. США в день в течение первых 30 дней и 85 долл. США в день в течение последующего периода плюс соответствующая надбавка для сотрудников уровня заместителей/помощников Генерального секретаря и класса Д-1/Д-2; подробная информация приводится в приложении VIII.

vii) Поездки в район действия миссии и обратно

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	372 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	88 400

Предусматривается выделение ассигнований для оплаты проезда в один конец воздушным транспортом 26 сотрудников, набираемых на международной основе, в район действия миссии по ставкам, указанным в пункте 3 выше.

viii) Прочие путевые расходы, связанные со служебными поездками

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	107 800
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	44 000

Предусматривается выделение ассигнований на официальные поездки между Нью-Йорком и районом действия миссии, которые включают средства на оплату 10 поездок в оба конца воздушным транспортом по средней ставке 4400 долл. США за каждую поездку (авиационный тариф за каждую поездку в размере 2900 долл. США и суточные за семь дней и путевые расходы по прибытии и отбытии на сумму 1500 долл. США).

c) Международный персонал, набираемый по контрактам . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	183 300
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	1 628 600

Предусматривается выделение ассигнований на выплату базового вознаграждения 58 добровольцам Организации Объединенных Наций (11 сотрудников для оказания гуманитарной помощи, 40 наблюдателей за процессом выборов и 7 механиков/начальников мастерских) по среднемесячной ставке 4680 долл. США на человека в течение шестимесячного периода.

e) Персонал, предоставляемый правительствами . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов

i) Суточные для членов миссии

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	360 000

Предусматривается выделение ассигнований на выплату суточных для членов миссии 200 наблюдателям за процессом выборов в течение 15 дней по ставке 120 долл. США в день.

ii) Путевые расходы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	560 000

Предусматривается выделение ассигнований на оплату 200 поездок в оба конца по коммерческим авиационным тарифам в связи с поездками наблюдателей за процессом выборов в район действия Миссии и обратно.

3. Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	210 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	395 200

Предусматривается выделение ассигнований на аренду следующих помещений:

a) 10 административных зданий в Монровии на шесть месяцев по среднемесячной ставке 28 330 долл. США (117 000 долл. США) и четырех складов в Монровии на шесть месяцев по среднемесячной ставке 7330 долл. США (44 000 долл. США);

b) 13 административных зданий за пределами Монровии на шесть месяцев по среднемесячной ставке 22 200 долл. США (133 200 долл. США);

c) одного ангара на шесть месяцев по месячной ставке 8000 долл. США (48 000 долл. США);

d) три здания были предоставлены МНООНЛ бесплатно либерийским национальным переходным правительством.

b) Ремонт и переоборудование помещений

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	123 300
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	200 000

Предусматривается выделение ассигнований на ремонт и переоборудование ангара для двух вертолетов, которые будут использоваться в районе действия Миссии.

c) Ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	1 700
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	6 000

Предусматривается выделение ассигнований на закупку ремонтно-эксплуатационных принадлежностей и материалов в размере примерно 1000 долл. США в месяц в течение шести месяцев.

d) Ремонтно-эксплуатационные услуги

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	4 100
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	6 000

Предусматривается выделение ассигнований на оплату услуг по ремонту и эксплуатации арендованных помещений в течение шести месяцев из расчета 1000 долл. США в месяц.

e) Коммунальные услуги

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	19 100
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	6 000

Предусматривается выделение ассигнований для покрытия расходов на использование топливной древесины для освещения помещений МНООНЛ в тех случаях, когда генераторы находятся в неисправном состоянии, на шестимесячный период из расчета 1000 долл. США в месяц, поскольку в крупнейших либерийских городах единственными источниками энергоснабжения являются генераторы.

f) Строительство/сборные дома

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	328 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

4. Ремонт объектов инфраструктуры

По данному разделу ассигнования не требуются.

5. Автотранспорт

a) Закупка автотранспортных средств

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	825 600
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

b) Аренда автотранспортных средств

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	172 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	22 800

Предусматривается выделение ассигнований на аренду на постоянной основе двух автомобилей типа "седан", предназначенных для Главного военного наблюдателя и заместителя Главного военного наблюдателя, по месячной ставке 1900 долл. США за один автомобиль в течение шести месяцев (22 500 долл. США).

c) Авторемонтное оборудование

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	5 800
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	12 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение инструментов для мастерских и удовлетворение других сметных потребностей из расчета 2000 долл. США в месяц на шестимесячный период.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	55 100
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	179 800

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение запасных частей и техническое обслуживание и ремонт нынешнего автомобильного парка, насчитывающего 197 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств, в связи с дорожно-транспортными происшествиями и повреждениями в результате военных действий, сумма которых, согласно оценке, исчисляется по годовой ставке в размере 1825 долл. США на одно автотранспортное средство на шестимесячный срок.

e) Горюче-смазочные материалы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	167 600
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	244 600

Объем ассигнований для покрытия расходов на бензин определен с учетом потребностей, связанных с эксплуатацией 197 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств в течение 184 дней при дневной норме потребления 4,5 галлона дизельного топлива стоимостью 1,35 долл. США за галлон (220 200 долл. США), а также двух арендуемых автотранспортных средств (2200 долл. США). Кроме того, согласно оценке, стоимость горюче-смазочных материалов составляет 10 процентов от стоимости топлива (22 200 долл. США).

f) Страхование автотранспортных средств

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	44 500
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	39 400

Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов по страхованию гражданской ответственности Миссии по ставке 400 долл. США в год для страхования нынешнего автомобильного парка, насчитывающего 197 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств, в течение шестимесячного периода.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

i) Расходы на аренду/фрахт

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	492 500
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	1 351 700

Предусматривается выделение ассигнований на аренду на коммерческой основе одного вертолета общего назначения "Белл" из расчета 100 400 долл. США в месяц на шестимесячный период (602 400 долл. США) с учетом минимального ежемесячного налета, составляющего 75 часов, и одного среднего транспортного вертолета "Пума" с двумя турбовинтовыми двигателями по ставке 202 500 долл. США в месяц на период 3,7 месяца (749 300 долл. США) при минимальном ежемесячном налете в 75 часов.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	82 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	143 800

Предусматривается выделение ассигнований на удовлетворение потребностей в горючем для вертолета общего назначения Б-212 в течение шести месяцев с учетом нормы потребления в размере 96 галлонов топлива в час при общем количестве топлива, составляющем 7200 галлонов в месяц, стоимостью 1,45 долл. США за галлон (62 700 долл. США). Ассигнования также предназначены для удовлетворения потребностей в горючем для среднего транспортного вертолета "Пума" с учетом нормы потребления в размере 169 галлонов в час при общем количестве топлива, составляющем 12 675 галлонов в месяц, стоимостью 1,45 долл. США за галлон (68 000 долл. США). Кроме того, выделяются ассигнования на приобретение смазочных материалов, стоимость которых составляет 10 процентов от стоимости топлива (13 100 долл. США).

iii) Расходы по размещению/перебазированию

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 25 000

Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов по размещению среднего транспортного вертолета "Пума" и его перебазированию по истечении срока аренды.

iv) Снабженческие перевозки . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

v) Покраска/подготовка

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года . . . . . -

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 7 500

Предусматривается выделение ассигнований на покрытие сметных расходов на покраску транспортного вертолета "Пума" средней грузоподъемности в цвета Организации Объединенных Наций.

vi) Страхование гражданской ответственности

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 72 900

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 190 300

Предусматривается выделение ассигнований на страхование гражданской ответственности в связи с эксплуатацией одного вертолета Б-212 в размере 16 300 долл. США в месяц в течение шести месяцев (97 800 долл. США), а также транспортного вертолета средней грузоподъемности "Пума" в размере 25 000 долл. США в месяц (92 500 долл. США).

b) Самолеты . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

c) Надбавка на питание для членов экипажей . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

7. Морской транспорт . . . . . -

По данному подразделу ассигнования не требуются.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи

i) Аппаратура связи

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 1 534 200

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 63 200

Предусматривается выделение ассигнований по статье "Аппаратура связи", как это показано в таблице 2 ниже:

Таблица 2.

Вид оборудования	Количество	Стоимость единицы	Общая стоимость
Аппаратура ОВЧ-диапазона			
Ретрансляторы a/	5	2 000	10 000
Портативные дуплексный радиотелефон b/	80	500	40 000
Аппаратура УВЧ-диапазона			
Подвижная радиостанция c/	25	6 000	150 000
Аппаратура телефонной связи			
Станция телефонной связи в сельской местности УВЧ-диапазона	2	8 000	16 000
Комплект аппаратуры для проверки работы радиопередающих устройств	2	3 500	7 000
Разная аппаратура			
Антенная мачта высотой 200 футов	3	4 000	12 000
Итого			235 000
Фрахт по ставке в 12 процентов			28 200
Всего			263 200

/...

Вид оборудования	Количество	Стоимость единицы	Общая стоимость
Минус:			
Ретранслятор a/	5	2 000	(10 000)
Портативный дуплексный радиотелефон b/	800	500	(40 000)
Подвижная радиостанция c/	25	6 000	(150 000)
Итого			(200 000)
Всего			63 200

a/ Будет переведено из ЮНТАК.

b/ Будет переведено из ЮНОМСА.

c/ Будет переведено из МНООНС.

Кроме того, аппаратура связи будет использоваться в следующих целях:

a) ретрансляторы: пять ретрансляторов ССЧ-5000 с выходной мощностью 40 ватт и батареей источников постоянного тока на 12 вольт необходимы для создания ретрансляционных точек на избирательных участках (1-2 ретранслятора), для обеспечения связи между ГНГВН и МНООНЛ (1 ретранслятор) и для использования в восточном районе (1 ретранслятор) плюс один резервный ретранслятор;

b) портативные дуплексные радиотелефоны: 80 радиотелефонов необходимо для обеспечения этими средствами связи персонала МНООНЛ, не имеющего портативных телефонов. Кроме того, необходимо выделить разумное количество радиотелефонов, которые будут использоваться в процессе выборов радиотелефонов для сотрудников, а также для замены аппаратов, вышедших из строя и используемых в иных целях;

c) подвижные радиостанции: 25 радиостанций необходимы для того, чтобы оборудовать ими отдельные полноприводные автомобили МНООНЛ и заменить вышедшие из строя радиостанции;

d) станции телефонной связи в сельской местности: потребности по данному разделу связаны с необходимостью подключения линий телефонной связи двух мастерских/складов к телефонной системе МНООНЛ;

e) комплект аппаратуры для проверки работы радиопередающих устройств: два комплекта проверочной аппаратуры для персональных передающих устройств "Америтек", модель AM-48E, потребуются для проверки каналов передачи по двум-четырем проводам, проведения измерений и обслуживания системы передачи с одной несущей на канал;

f) антенная мачта высотой 200 футов: потребности в этом оборудовании связаны с необходимостью установки двух радиомачт высотой 200 футов и сохранения в резерве одной антенной мачты.

ii) Запасные части, принадлежности и материалы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	178 800
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	30 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение запасных частей для ремонта и технического обслуживания аппаратуры связи, а также необходимых для Миссии принадлежностей к аппаратуре связи на сумму примерно 5000 долл. США в месяц.

iii) Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	283 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

iv) Коммерческая связь

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	100 700
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	780 000

Предусматривается выделение ассигнований на шестимесячный период для покрытия расходов на:

a) оплату сборов за пользование системой спутниковой связи в размере примерно 110 000 долл. США в месяц (660 000 долл. США);

b) оплату сборов за аренду средств телексной и телефонной связи и других средств коммерческой связи на сумму 20 000 долл. США в месяц (120 000 долл. США).

b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи

По данному подразделу ассигнования не требуются.

9. Прочее оборудование

a) Конторская мебель

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	223 500
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

b) Оргтехника

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	102 800
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	154 100

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение оргтехники, которая будет использоваться в штаб-квартире Миссии и в региональных штаб-квартирах; подробная информация приводится в таблице 3.

Таблица 3.

Вид оборудования	Количество	Стоимость единицы	Общая стоимость
Термографическая бумага для средств факсимильной связи	6	1 000	6 000
Обыкновенная бумага для средств факсимильной связи	2	4 000	8 000
Фотокопировальная машина больших размеров	4	10 000	40 000
Фотокопировальная машина средних размеров	8	5 000	40 000
Фотокопировальная машина малых размеров	11	5 000	22 000
Электронные пишущие машинки	30	720	21 600
Итого			137 600
Плата за фрахт в размере 12 процентов			16 500
Всего			154 100

c) Аппаратура обработки данных

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	782 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

d) Генераторы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	121 800
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	85 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение двух стационарных генераторов мощностью 225 кВА, необходимых для энергоснабжения двух домов МНООНЛ "Лиско" и "Кларенс", где в настоящее время используются генераторы мощностью 100 кВА, из расчета 28 000 долл. США за единицу (56 000 долл. США) плюс 12 процентов на приобретение запасных частей (6720 долл. США), 15 процентов на оплату фрахта (11 088 долл. США) и 20 процентов на закупку кабелей и выключателей (11 200 долл. США).

e) Аппаратура наблюдения . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

f) Топливные емкости с оборудованием дозировки . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

g) Медицинская и стоматологическая техника . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

h) Бытовая техника . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

i) Разное оборудование . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

j) Материалы и средства для полевых защитных сооружений . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

k) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	41 600
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	33 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение запасных частей к оргтехнике (6000 долл. США), бытовой технике (3000 долл. США) и прочим видам оборудования, которые предусмотрены в других статьях расходов (24 000 долл. США).

l) Оборудование для очистки воды

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	1 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

10. Предметы снабжения и услуги

a) Разные услуги

i) Услуги ревизоров

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	34 100
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	37 900

Предусмотрено выделение ассигнований на покрытие расходов по оплате услуг внешних ревизоров, предоставляемых Миссии.

ii) Услуги по контрактам

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	4 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	54 000

Предусматривается выделение ассигнований на оплату услуг по уборке помещений в течение шести месяцев на сумму приблизительно 1000 долл. США в месяц (6000 долл. США) и услуг, связанных с водоснабжением в течение шести месяцев по ставке 8000 долл. США в месяц (48 000 долл. США).

iii) Услуги по обработке данных . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

iv) Охрана

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	33 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	72 000

Предусматривается выделение ассигнований на оплату услуг сотрудников службы охраны по месячной ставке 12 000 долл. США в течение шестимесячного периода. Охрану лагерей, региональных штаб-квартир и складов будет необходимо обеспечивать круглосуточно.

v) Медицинское обслуживание . . . . . -

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	1 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	12 000

Предусматривается выделение ассигнований на медицинское обслуживание военных наблюдателей, не обеспечиваемое военным госпиталем МНООНЛ, из расчета 2000 долл. США в месяц в течение шестимесячного периода.

vi) Требования и урегулирование претензий

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	700
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	9 000

Предусматривается выделение ассигнований на удовлетворение различных требований и урегулирование претензий, связанных с повседневной деятельностью Миссии, за исключением претензий третьих сторон в связи с дорожно-транспортными происшествиями, которые оговорены в договоре страхования автотранспортных средств.

vii) Представительские расходы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	2 300
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	3 000

Предусматривается выделение ассигнований на покрытие расходов в связи с приемом местных высокопоставленных должностных лиц в духе доброй воли в официальных интересах Миссии.

viii) Прочие разные услуги

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	14 600
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	15 000

Предусматривается выделение ассигнований на оплату разных услуг, включая выплату банковских сборов и оплату юридических услуг.

b) Разные предметы снабжения

i) Канцелярские принадлежности и материалы

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	96 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	30 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение в течение шести месяцев канцелярских принадлежностей и материалов, выполнение печатных работ на местах и закупку материалов для множительной техники и принадлежностей к аппаратуре обработки данных, сумма которых, согласно оценке, составляет в среднем 5000 долл. США в месяц.

ii) Материалы и принадлежности медицинского назначения

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	38 400
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	60 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение медицинских и стоматологических принадлежностей и материалов, предназначенных для военного и гражданского персонала, и на покрытие расходов на закупку вакцин для первоначальной и последующей вакцинации.

iii) Санитарно-гигиенические и моющие средства

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	5 200
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	12 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение в течение шестимесячного периода санитарно-гигиенических и моющих средств на сумму примерно 2000 долл. США в месяц.

iv) Подписка на периодические издания

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	1 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	2 000

Предусматривается выделение ассигнований для подписки на газеты и периодические издания.

v) Пуленепробиваемые защитные чехлы для автотранспортных средств

По данной статье ассигнования не требуются.

vi) Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	63 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	31 000

Предусматривается выделение ассигнований на закупку 400 комплектов обмундирования для военного персонала, включающих голубые береты и шарфы, стоимостью примерно 35 долл. США за комплект (14 000 долл. США); отличительных знаков Организации Объединенных Наций (2000 долл. США) и форменной одежды для военнослужащих полевой службы и местных водителей и защитной одежды для механиков (15 000 долл. США).

vii) Полевое военное имущество

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	2 200
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

По данной статье ассигнования не требуются.

viii) Оперативные карты . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

ix) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения -

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	53 700

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 20 000

Предусматривается выделение ассигнований на закупку таких предметов снабжения, как сменные баллоны с кислородом и ацетиленом, наполнители для огнетушителей, канистры для воды и топлива и другие виды расходных предметов снабжения.

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов . . . -

a) Стандартные комплекты для групп регистрации

i) Оборудование . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

ii) Предметы снабжения

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года . . . . . -

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 100 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение для наблюдателей за процессом выборов теннисок, головных уборов и шарфов с эмблемой Организации Объединенных Наций.

b) Различные материалы для проведения выборов . . . . . -

Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

c) Услуги по контрактам, связанные с проведением выборов . . . -

Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

12. Программа в области общественной информации . . . . . -

По данному разделу ассигнования не требуются.

13. Программа профессиональной подготовки . . . . . -

По данному разделу ассигнования не требуются.

14. Программы по разминированию . . . . . -

Эта программа не осуществлялась в период действия предыдущего мандата ввиду задержек с проведением торгов. Таким образом, в данную смету заложены ассигнования на эту программу.

a) Приобретение оборудования

i) Средства разминирования

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	23 300

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение шести миноискателей типа "Шибель" стоимостью 2500 долл. США каждый (15 000 долл. США); 12 щупов для разведки мин по 50 долл. США каждый (600 долл. США); оборудования для определения местоположения (1500 долл. США); инструментов и оборудования для нанесения маркировки (4000 долл. США), а также на покрытие соответствующих расходов на фрахт (2200 долл. США).

ii) Разное оборудование

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	10 000

Предусматривается выделение ассигнований на приобретение прочих разных средств разминирования.

b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы

i) Заработная плата и продовольственное довольствие

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	-
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	179 200

Предусматривается выделение ассигнований для найма на четырехмесячный срок трех инструкторов по разминированию для обучения небольшой группы в составе шести-восьми инженеров ЭКОМОГ. Выделяются также ассигнования для найма на четырехмесячный срок одного фельдшера с практическим опытом оказания помощи пациентам, получившим ранения в результате несчастных случаев, связанных с разрывом мин. Согласно оценке, оклад старшего инструктора составляет 12 000 долл. США в месяц (48 000 долл. США), а каждого из других двух инструкторов и фельдшера - 9000 долл. США в месяц (108 000 долл. США). Кроме того, предусматривается выделение ассигнований для страхования трех инструкторов по разминированию от несчастных случаев в течение четырех месяцев из расчета 1000 долл. США в месяц на человека (12 000 долл.

США) и оплаты путевых расходов в связи с поездками в район действия миссии и обратно, которые, по оценкам, составляют 2800 долл. США на человека (11 200 долл. США).

ii) Разные услуги . . . . . -

По данной статье ассигнования не требуются.

iii) Разные предметы снабжения . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

15. Помощь в разоружении и демобилизации

Поскольку лишь 5-6 процентов бывших комбатантов было демобилизовано на конец действия предыдущего мандата, а также с учетом расходов, произведенных на 21 апреля 1994 года, потребности в ресурсах для помощи в реабилитации/реинтеграции демобилизованных военнослужащих на мандатный период с 22 апреля по 22 октября прогнозируются на следующем уровне.

a) Помощь в реабилитации/реинтеграции демобилизованных военнослужащих

i) Консультанты

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	57 700
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	209 300

По данной статье предусматриваются ассигнования на следующие цели:

a) один координатор, набираемый на международной основе на шесть месяцев с окладом 8600 долл. США в месяц плюс соответствующие суточные для участников Миссии (68 300 долл. США);

b) один заместитель координатора программы/директора проекта на шесть месяцев с окладом 3500 долл. США в месяцев (21 000 долл. США);

c) четыре специалиста, набираемые на международной основе, с окладом 10 000 долл. США каждому на три месяца для консультирования по вопросам злоупотребления наркотиками, психиатрического лечения и лечения в случае травм (120 000 долл. США).

ii) Путевые расходы консультантов

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	2 700

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 14 000

Предусматривается оплата четырех авиационных билетов в оба конца (11 200 долл. США) и двух авиационных билетов в одну сторону (2800 долл. США) на коммерческих авиалиниях для перелета в район Миссии и из него.

iii) Местный персонал

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года 200 700

Смета расходов с за период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 684 800

Предусматриваются ассигнования на набор по данной статье следующих сотрудников:

a) Для взрослых комбатантов:

i) один секретарь со ставкой 475 долл. США в месяц на шесть месяцев (2850 долл. США);

ii) одиннадцать водителей по 250 долл. США в месяц каждому на три месяца (8250 долл. США);

iii) сто шестьдесят сотрудников для проведения опросов по 700 долл. США каждому на три месяца (336 000 долл. США);

iv) девяносто медико-санитарных работников по 1000 долл. США в месяц каждому на три месяца (270 000 долл. США);

v) одиннадцать врачей по 1800 долл. США в месяц каждому на три месяца (59 400 долл. США);

vi) одиннадцать видеооператоров по 250 долл. США в месяц каждому на три месяца (8250 долл. США).

b) Для солдат-детей:

i) потребности в ресурсах по данной подпрограмме полностью покрываются Европейским экономическим сообществом, и первоначальные ассигнования, утвержденные ранее, уже не требуются.

iv) Профессиональная подготовка

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года . . . . . -

Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года 18 500

Предусматриваются ассигнования на проведение семинаров-практикумов для медико-санитарных работников (3500 долл. США) и для сотрудников по проведению опросов и руководителей центров (15 000 долл. США).

v) Оборудование

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	147 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	230 500

Предусматриваются ассигнования на удовлетворение следующих расходов по данной статье:

a) семь машин для изготовления удостоверений личности по 1600 долл. США каждая (11 200 долл. США);

b) шесть настольных компьютеров с принтерами по 2600 долл. США каждый (15 600 долл. США) и шесть систем бесперебойного электропитания мощностью 600 кВА по 450 долл. США каждая (2700 долл. США);

c) пять генераторов мощностью 15 кВа по 8500 долл. США каждый (42 500 долл. США) и пять водяных насосов по 4000 долл. США каждый (20 000 долл. США);

d) шесть автомобилей (полноприводные автомобили типа "джип" по 20 500 долл. США каждый (123 000 долл. США);

e) конторская мебель для пяти центров со сметной стоимостью по 3000 долл. США на каждый центр (15 000 долл. США).

vi) Прочие услуги

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	10 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	295 000

По данной статье предусматриваются ассигнования на удовлетворение следующих потребностей:

a) анализ данных, собранных во время опросов (50 000 долл. США);

b) перевозка товаров и оборудования в 11 центров (100 000 долл. США);

c) сортировка одежды по размерам, на мужскую и женскую, переупаковка и отправка в центры распределения, а также контроль за распределением одежды (50 000 долл. США);

d) мелкий ремонт и обслуживание помещений (75 000 долл. США);

e) расходы, связанные с отчетностью (20 000 долл. США).

vii) Прочие материалы и принадлежности

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	639 800
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	659 800

По данной статье предусматриваются ассигнования на удовлетворение следующих потребностей:

a) лекарства и медицинские принадлежности (270 000 долл. США);

b) такие предметы снабжения, как циновки, матрасы, постельное белье, кухонная посуда, туалетные принадлежности, дополнительное продовольствие, учебные материалы и предметы культурно-бытового назначения и прочие необходимые материалы (260 000 долл. США);

c) негативы для изготовления удостоверений личности (51 000 долл. США) и печатание бланков опроса Организации Объединенных Наций и бланков медицинских осмотров (70 000 долл. США);

d) горюче-смазочные материалы (3300 долл. США) и обслуживание (5500 долл. США) автотранспортных средств.

b) Помощь демобилизованным военнослужащим

i) Пайки

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	559 600
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	1 384 300

По данной статье предусматриваются ассигнования на удовлетворение следующих потребностей:

a) продовольствие для 11 центров для демобилизованных включает 100 метрических тонн риса и 60 метрических тонн различных продуктов (84 000 долл. США), а также продовольственные пайки для раздачи на вынос, для которых потребуются 2400 метрических тонн риса и 244 метрические тонны масла (1 280 300 долл. США);

b) расходы, связанные с распределением продовольствия (20 000 долл. США).

ii) Одежда

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	241 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	410 000

По данной статье предусматриваются ассигнования для удовлетворения следующих потребностей:

a) гражданская одежда (400 000 долл. США);

b) расходы, связанные с распределением одежды (10 000 долл. США).

iii) Сельскохозяйственные орудия

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	96 400
Расходы на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	-

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

iv) Перевозка

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	176 200
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	571 000

Предусматриваются ассигнования на доставку приблизительно 57 100 оставшихся бывших комбатантов в их родные общины из расчета по 10 долл. США на человека (571 000 долл. США).

16. Воздушные и наземные перевозки

a) Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам

Распределять ассигнования по этой статье не требуется.

b) Военные воздушные перевозки

Выделять ассигнования по данной статье не требуется.

c) Коммерческие перевозки

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	197 300
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	50 000

Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на морские перевозки и таможенную очистку, не охватываемые другими статьями.

17. Комплексная система управленческой информации

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	40 000
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	20 000

Данная смета предусматривает выделение ассигнований на покрытие в 1994 году соответствующей доли расходов, связанных с финансированием Комплексной системы управленческой информации.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	380 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	528 200

В соответствии с методологией, предложенной для финансирования утвержденных за счет вспомогательного счета для операций по поддержанию мира должностей, по этой статье предусматривается выделение ассигнований из расчета 8,5 процента от общего объема расходов, связанных с выплатой окладов, общих расходов по персоналу и расходов, связанных с поездками гражданского персонала в районе развертывания Миссии.

19. Налогообложение персонала

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	494 900
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	961 500

Расходы по персоналу указаны на основе нетто в статье 2b сметы. Смета по данной статье отражает разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. размер налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления по плану налогообложения персонала

Расходы за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года	(494 900)
Смета расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года	(961 500)

Связанные с налогообложением персонала средства, предусмотренные в статье 19 сметы расходов, были перечислены в Фонд уравнения налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках этого Фонда государствам-членам кредитуются средства пропорционально ставкам их взносов в бюджет МНООНЛ.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Смета расходов на этапе ликвидации Миссии с 23 октября по 31 декабря 1994 года

Сводная ведомость

(В долл. США)

		Смета расходов
1.	Расходы по военному персоналу	
	a) Военный наблюдатель	-
	Суточные участников Миссии	752 700
	Путевые расходы	1 251 200
	Пособие на обмундирование и снаряжение	-
	Итого	2 003 900
	b) Военные контингенты	-
	c) Прочие расходы, связанные с военным персоналом	
	Принадлежащее контингентам оборудование	-
	Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	-
	Итого	2 003 900
	Всего, строка 1	
2.	Расходы по гражданскому персоналу	
	a) Гражданская полиция	-
	b) Международный и местный персонал	
	Оклады международного персонала	383 000
	Оклады местного персонала	106 000
	Консультанты	-
	Сверхурочные	-
	Общие расходы по персоналу	303 400
	Суточные для участников Миссии	212 400
	Расходы в связи с поездками в район и из района развертывания Миссии	302 600
	Прочие путевые расходы	4 400
	Итого	1 311 800

/...

		Смета расходов
c)	Международный персонал, работающий по контрактам	-
d)	Добровольцы Организации Объединенных Наций	-
e)	Персонал, предоставленный правительствами	-
f)	Гражданские наблюдатели за выборами	-
	Всего, строка 2	1 311 800
3.	Жилые/служебные помещения	
	Аренда помещений	71 500
	Перестройка и переоборудование помещений	-
	Предметы снабжения для содержания помещений	-
	Услуги по содержанию помещений	2 000
	Коммунальные услуги	2 000
	Строительство/здания из сборных конструкций	-
	Итого	75 500
4.	Ремонт объектов инфраструктуры	-
5.	Автомобильный транспорт	
	Закупка автотранспортных средств	-
	Аренда автотранспортных средств	-
	Оборудование мастерских	-
	Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-
	Горюче-смазочные материалы	20 000
	Страхование автотранспортных средств	-
	Итого	20 000
6.	Воздушный транспорт	-
7.	Морской транспорт	-
8.	Связь	
a)	Основные средства связи	
	Аппаратура связи	-
	Запасные части и принадлежности	-
	Оборудование мастерских и контрольно-измерительная аппаратура	-
	Коммерческая связь	260 000
	Итого	260 000
b)	Контракт на обеспечение международной связи	-
	Всего, строка 8	260 000

/...

		Смета расходов
9.	Прочее оборудование	-
10.	Предметы снабжения и услуги	
	a) Различные услуги	
	Услуги ревизоров	-
	Услуги по контрактам	1 000
	Услуги по обработке данных	-
	Услуги по охране	24 000
	Лечение и медицинское обслуживание	-
	Услуги по содержанию помещений	-
	Претензии и корректировки	2 000
	Представительские расходы	1 000
	Различные прочие услуги	-
	Итого	28 000
	b) Различные предметы снабжения	-
	Всего, строка 10	28 000
11.	Предметы снабжения и услуги, связанные с выборами	-
12.	Программы общественной информации	-
13.	Учебные программы	-
14.	Программы по разминированию	-
15.	Помощь, связанная с разоружением и демобилизацией	-
16.	Перевозки воздушным и наземным транспортом	
	Перевозка принадлежащего контингентам оборудования	-
	Военные воздушные перевозки	-
	Коммерческие перевозки	1 055 600
	Всего, строка 16	1 055 600
17.	Комплексная система управленческой информации	-
18.	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	111 500
19.	Налогообложение персонала	159 200
	Всего, строки 1-19	5 025 500
20	Поступления по плану налогообложения персонала	(159 200)
	Итого нетто	4 866 330
21.	Добровольные взносы натурой	-
	Всего, ресурсов	4 866 300

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Смета расходов на этапе ликвидации миссии
с 23 октября по 31 декабря 1994 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

I. ПАРАМЕТРЫ РАСХОДОВ

1. Предполагается, что ликвидация МНООНЛ будет завершена к 31 декабря 1994 года. Потребности, подробная информация о которых приводится ниже, связаны с функционированием управления по ликвидации МНООНЛ в Монровии в период с 23 октября по 31 декабря 1994 года. В основу сметы положены параметры, указанные ниже.

A. Суточные для участников Миссии

2. Суточные для участников Миссии выплачиваются всему персоналу Миссии, за исключением сотрудников, набираемых на местной основе, из расчета 85 долл. США в день. Для сотрудников на должностях уровня Д-1/Д-2 и помощника Генерального секретаря/заместителя Генерального секретаря эти ставки соответственно увеличиваются на 10 и 25 процентов.

B. Расходы в связи с ротацией/поездками в район и из района развертывания Миссии

3. Расходы в связи с вывозом военного и гражданского персонала из района Миссии по смете составят в среднем 3400 долл. США на человека в одну сторону (базовая стоимость авиабилета в 1400 долл. США и оплата провоза 100 кг сопровождаемого багажа в размере 2000 долл. США), включая провоз 100 кг сопровождаемого багажа.

C. Расходы по гражданскому персоналу

4. В окладах и общих расходах по международному персоналу не учитывается налогообложение персонала, и они основаны на стандартных ставках для Нью-Йорка, за исключением международного персонала, командированного из других организаций системы Организации Объединенных Наций, и персонала, назначенного для Миссии. Оклады и общие расходы по местному персоналу основаны на местной шкале окладов, установленной для Монровии. Кроме того, международному персоналу выплачивается надбавка за работу в местах службы с опасными условиями в размере 600 долл. США на человека в месяц, а местным сотрудникам выплачивается надбавка в размере 15 процентов от их окладов.

II. ПОТРЕБНОСТИ

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные для участников Миссии 752 700

Предусматриваются ассигнования на выплату суточных для участников Миссии военному персоналу (303 наблюдателя, 20 врачей и 45 инженеров) на основе приводимого ниже графика отъезда.

Дата отъезда	Число наблюдателей	Количество человеко/дней	Общая сумма суточных для участников Миссии
29 октября 1994 года	75	525	44 625
5 ноября 1994 года	75	1 050	89 250
12 ноября 1994 года	75	1 575	133 875
19 ноября 1994 года	75	2 100	178 500
26 ноября 1994 года	33	1 155	98 175
31 декабря 1994 года	35	2 450	208 250
Всего	368	8 855	752 675

ii) Путевые расходы 1 251 200

Предусматриваются ассигнования на репатриацию 368 военных наблюдателей, как это указано в пункте 3 выше.

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

b) Военные контингенты . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

c) Прочие расходы, связанные с военным персоналом . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

b) Международный и местный персонал

i) Оклады международного персонала 383 000

Предусматриваются ассигнования для оплаты предлагаемых 35 международных сотрудников на этапе ликвидации МНООНЛ, как это изложено в приложении VII.C.
Подробная смета расходов по этим 35 международным сотрудникам приводится в приложении VIII.D.

ii) Оклады местного персонала 106 000

Предусматриваются ассигнования на оплату предлагаемых 70 набираемых на месте сотрудников на этапе ликвидации МНООНЛ на основе сметы на 70 местных сотрудников, содержащейся в приложении VIII.D.

iii) Консультанты . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

iv) Сверхурочные . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

v) Общие расходы по персоналу 303 400

Подробная смета общих расходов как по международному, так и по местному персоналу приводится в приложении VIII.D. Как указано в пункте 4 выше, эта смета включает расходы на выплату надбавки за работу в местах службы с опасными условиями (64 300 долл. США).

vi) Суточные для участников Миссии 212 400

Предусматриваются ассигнования на выплату суточных предлагаемым 35 международным сотрудникам, как это подробно описывается в приложении VIII.D.

vii) Поездки в район и из района развертывания Миссии 302 600

Предусматриваются ассигнования на репатриацию 89 международных гражданских сотрудников, как об этом говорится в пункте 3 выше.

viii) Прочие расходы на служебные поездки 4 400

В смете по этой статье предусматривается покрытие расходов на одну служебную поездку из Нью-Йорка в район развертывания Миссии и обратно на этапе ликвидации.

c) Международный персонал, работающий по контрактам . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

e) Персонал, предоставленный правительствами . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

f) Гражданские наблюдатели за выборами

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

3. Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений 71 500

Предусматриваются ассигнования на аренду служебных помещений из расчета 35 750 долл. США в месяц на два месяца.

b) Перестройка и переоборудование помещений . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

c) Предметы снабжения для содержания помещений . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

d) Услуги по содержанию помещений 2 000

Предусматриваются ассигнования на содержание арендованных помещений из расчета 1000 долл. США в месяц в течение двух месяцев.

e) Коммунальные услуги 2 000

Предусматриваются ассигнования на приобретение дров для освещения помещений МНООНЛ в случае отказа генераторов из расчета 1000 долл. США в месяц в течение двух месяцев.

f) Строительство/здания из сборных конструкций . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

4. Ремонт объектов инфраструктуры . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

5. Автомобильный транспорт

a) Закупка автотранспортных средств . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

b) Аренда автотранспортных средств . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

c) Оборудование мастерских . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

e) Горюче-смазочные материалы 20 000

Предусматриваются ассигнования на покрытие минимальных потребностей в бензине на этапе ликвидации МНООНЛ.

f) Страхование автотранспортных средств . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

6. Воздушный транспорт . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

7. Морской транспорт . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

8. Связь

a) Основные средства связи

i) Аппаратура связи . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

ii) Запасные части и принадлежности . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

iii) Оборудование мастерских и контрольно-измерительная аппаратура . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

iv) Коммерческая связь 260 000

Выделяются ассигнования для:

a) покрытия расходов в связи с использованием спутниковой связи, оценивающихся на уровне 110 000 долл. США в месяц (220 000 долл. США);

b) покрытия расходов в связи с коммерческой арендой телексного, телефонного и другого оборудования и использованием дипломатической почты из расчета 10 000 долл. США в месяц (20 000 долл. США).

b) Контракт на обеспечение международной связи . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

9. Прочее оборудование . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

10. Предметы снабжения и услуги

a) Различные услуги

i) Услуги ревизоров . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

ii) Услуги по контрактам 1 000

Предусматриваются ассигнования на уборку помещений из расчета 500 долл. США в месяц в течение двух месяцев.

iii) Услуги по обработке данных . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

iv) Услуги по охране 24 000

Предусматриваются ассигнования на оплату услуг охранников из расчета 12 000 долл. США в месяц в течение двух месяцев.

v) Лечение и медицинское обслуживание . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

vi) Услуги по содержанию помещений . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

vii) Претензии и корректировки 2 000

Предусматриваются ассигнования на удовлетворение различных претензий и проведение корректировок, связанных с повседневной деятельностью Миссии, за исключением предъявляемых третьими сторонами претензий в связи с дорожно-транспортными происшествиями, удовлетворение которых предусмотрено в договоре страхования автотранспортных средств.

viii) Представительские расходы 1 000

Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов в связи с проведением представительских мероприятий для местных видных деятелей в целях проявления доброй воли в контексте выполнения официальных задач Миссии.

ix) Различные другие услуги . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

b) Различные предметы снабжения . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с выборами . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

12. Программы общественной информации . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

13. Учебные программы . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

14. Программы по разминированию . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

15. Помощь, связанная с разоружением и демобилизацией . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

16. Перевозки воздушным и наземным транспортом

a) Перевозка принадлежащего контингентам оборудования . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

b) Военные воздушные перевозки . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

c) Коммерческие перевозки 1 055 600

Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов по перевозке, упаковке и демонтажу оборудования и перевозке морем в Пизу всех автотранспортных средств, генераторов, аппаратуры связи и другого оборудования, не реализованных МНООНЛ. Смета расходов, использовавшаяся при исчислении размера ассигнований, полностью соответствует смете расходов по морской перевозке, представленной МНООНЛ, и имеет следующий вид:

Описание	Общий объем расходов
Автотранспортные средства	526 200
Аппаратура связи	265 000
Оборудование для обработки данных	104 400
Генераторы	160 000
Всего	1 055 600

17. Комплексная система управленческой информации . . . . . -

Выделять ассигнования по этой статье не требуется.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира 111 500

В соответствии с методологией, предложенной для финансирования утвержденных за счет средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира должностей, по этой статье предусматривается выделение ассигнований из расчета 8,5 процента от общего объема расходов, связанных с выплатой окладов, общих расходов по персоналу и расходов, связанных с поездками гражданского персонала в районе развертывания Миссии.

19. Налогообложение персонала 159 200

Расходы по персоналу указаны на основе нетто в статье 2b сметы. Смета по данной статье отражает разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. размер налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления по плану налогообложения персонала . . . . . (159 200)

Связанные с налогообложением персонала средства, предусмотренные в статье 19 сметы расходов, были перечислены в Фонд уравнения налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках этого Фонда государствам-членам кредитуются средства пропорционально ставкам их взносов в бюджет ВНООНЛ.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Миссия наблюдателя Организации Объединенных Наций в Либерии

A. Распределение штатного персонала по подразделениям, категориям и классу должностей на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года

Категория	Управление Специального представителя Генерального секретаря	Военный отдел	Отдел по гуманитарным вопросам	Отдел по проведению выборов	Административный отдел	Всего
Категория специалистов и выше						
Заместитель Генерального Секретаря	1	-	-	-	-	1
Помощник Генерального секретаря	-	1	-	-	-	1
Д-2	1	-	-	-	-	1
Д-1	1	-	-	1	1	3
С-5	1	-	1	2	1	5
С-4	1	-	-	6	5	12
С-3	-	-	1	4	9	14
С-2	1	-	-	-	1	2
Итого	6	1	2	13	17	39
Категория общего обслуживания и прочие категории						
Категория общего обслуживания - главный разряд	1	-	-	-	-	1
Категория общего обслуживания - прочие разряды	2	2	-	1	14	19
Полевая служба	1	-	-	-	29	30
Итого, международные сотрудники	10	3	2	14	60	89
Местный персонал	4	12	-	14	109	139
Всего	14	15	2	28	169	228

B. Утвержденное штатное расписание, фактическое наличие сотрудников и вакансии за период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года

Уровень	По штату	Сентябрь 1993 г.	Октябрь 1993 г.	Ноябрь 1993 г.	Декабрь 1993 г.	Январь 1994 г.	Февраль 1994 г.	Март 1994 г.	Апрель 1994 г.	В среднем
Категория специалистов и выше										
Заместитель Генерального Секретаря	1		1	1	1	1	1	1	1	1
Помощник Генерального Секретаря	1	-	1	1	1	1	1	1	1	1
Д-2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	3	1	2	2	2	2	2	2	2	2
С-5	5	-	-	1	2	2	2	2	2	1
С-4	12	-	2	2	3	3	5	5	5	3
С-3	14	-	1	2	2	5	5	5	5	3
С-2	2	-	-	-	-	1	1	1	1	1
Итого	39	3	7	9	11	15	17	17	17	12
Уровень вакансий		92%	82%	77%	72%	62%	56%	56%	56%	70%
Категория общего обслуживания и прочие категории										
Категория общего обслуживания - главный разряд	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-
Категория общего обслуживания - прочие разряды	19	3	7	11	12	15	18	18	18	13
Полевая служба	30	4	8	13	16	22	25	26	27	18
Итого	50	7	15	24	28	37	43	45	46	31
Всего, международные сотрудники	89	10	22	33	39	52	60	62	63	31
Уровень вакансий		89%	75%	63%	56%	42%	33%	30%	29%	65%
Местный персонал	139	1	2	24	60	83	93	108	113	54
Уровень вакансий		99%	99%	83%	57%	40%	33%	22%	19%	61%
Всего, гражданский персонал	228	11	24	57	99	135	153	170	176	103
Уровень вакансий		95%	89%	75%	57%	41%	33%	25%	23%	55%
Военный персонал										
Военные наблюдатели	368	30	89	168	326	364	374	375	370	262
Уровень вакансий		92%	76%	54%	11%	1%	-2%	-2%	-1%	29%

C. Штатное расписание гражданского и военного персонала на этапе ликвидации (23 октября-31 декабря 1994 года)

	Количество должностей
1. Гражданский компонент	
a) Категория специалистов и выше	
ЗГС	1
ПГС	1
Д-2	1
Д-1	1
С-5	2
С-4	3
С-3	5
С-2	1
b) Категория общего обслуживания и прочие категории	
Категория общего обслуживания	10
Полевая служба	10
Итого, международные сотрудники	35
c) Местный персонал	70
Итого	105
2. Военный компонент	
a) Военные наблюдатели	303
b) Медицинское подразделение	20
c) Инженеры	45
Итого	368
Всего	473

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

A. Число сотрудников и смежные расходы на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года

(В тыс. долл. США)

Утвержденные штатные должности	Число сотрудников	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы			Общий объем сметных расходов				
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Суточные для участников Миссии	Надбавка за работу в опасных условиях
Заместитель Генерального секретаря	1	6,0	122,6	52,7	52,3	61,3	26,4	26,2	19,6	3,6
Помощник Генерального секретаря (прикомандирование к Миссии)	1	6,0	80,3	47,9	47,0	40,2	24,0	23,5	19,6	3,6
Д-1	2	12,0	94,4	37,5	36,5	94,4	37,5	36,5	34,4	7,2
С-5	2	12,0	86,2	34,2	32,0	86,2	34,2	59,4	31,3	7,2
С-4	4	24,0	74,7	29,7	25,9	149,4	59,4	51,8	62,6	14,4
С-4 (прикомандирование к Миссии)	1	6,0	53,0	29,7	25,9	26,5	14,9	13,0	15,6	3,6
С-3	3	18,0	61,9	24,6	19,3	92,9	36,9	29,0	47,0	10,8
С-3 (прикомандирование к Миссии)	2	12,0	44,0	24,6	19,3	44,0	24,6	19,3	31,3	7,2
С-2	1	6,0	50,1	19,9	13,5	25,1	10,0	6,8	15,6	3,6
Итого	17					620,0	267,9	238,1	277,0	61,2
Категория общего обслуживания-главный разряд	1	6,0	48,6	19,3	20,6	24,3	9,7	10,3	15,6	3,6
Категория общего обслуживания	18	108,0	35,5	14,1	13,2	319,5	126,9	118,8	281,5	64,8
Полевая служба	27	162,0	50,7	51,5	20,1	684,5	695,3	271,4	422,3	92,7
Итого	46					1 028,3	831,9	400,5	719,4	161,1
Итого, международные сотрудники	63					1 648,3	1 099,8	638,6	996,4	222,3
Местные сотрудники	113	678,0	7,9	1,6	1,0	446,4	90,4	56,5	-	67,0
Всего	176					2 094,7	1 190,2	695,1	996,4	289,3

B. Планируемое развертывание и смежные расходы на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года

(В тыс. долл. США)

Предлагаемое развертывание сотрудников различных уровней	Число сотрудников	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы			Общий объем сметных расходов				
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Суточные для участников Миссии	Надбавка за работу в опасных условиях
23 апреля 1994 года (6,0 месяца)										
С-4	1	6	74,7	29,7	25,9	37,4	14,9	13,0	16,6	3,6
Всего	1					37,4	14,9	13,0	16,6	3,6
30 мая 1994 года (4,8 месяца)										
Д-2	1	4,8	100,7	40,6	40,1	40,3	16,2	16,0	14,7	2,9
С-5	1	4,8	86,2	34,2	32,0	34,5	13,7	12,8	13,4	2,9
С-4	2	9,6	74,7	29,7	25,9	59,8	23,8	20,7	26,8	5,8
С-4 (прикомандирование к Миссии)	1	4,8	53,0	29,7	25,9	21,2	11,9	10,4	13,4	2,9
С-3	2	9,6	61,9	24,6	19,3	49,5	19,7	15,4	26,8	5,8
С-2	1	4,8	50,1	19,1	13,5	20,0	8,0	5,4	13,4	2,9
Итого	8					225,3	93,3	80,7	108,5	23,2
Полевая служба	1	4,8	50,7	51,5	20,1	20,3	20,6	8,0	13,4	2,9
Итого	1					20,3	20,6	8,0	13,4	2,9
Итого, международные сотрудники	9					245,6	113,9	88,7	121,9	26,1
Местные сотрудники	16	76,8	7,9	1,6	1,0	50,6	10,2	6,4	-	7,6
Всего	25					296,2	124,1	95,1	121,9	33,7
15 июня 1994 года (4.2 месяца)										
Д-1	1	4,2	94,4	37,5	36,5	47,2	18,8	18,3	12,0	2,5
С-5 (прикомандирование к Миссии)	1	4,2	61,2	34,2	32,0	30,6	17,1	16,0	12,0	2,5

Предлагаемое развертывание сотрудников различных уровней	Число сотрудников	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы			Общий объем сметных расходов				
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Суточные для участников Миссии	Надбавка за работу в опасных условиях
С-4 (прикомандирование к Миссии)	2	8,4	53,0	29,7	25,9	53,0	29,7	25,9	24,0	5,0
С-3	1	4,2	61,9	24,6	19,3	31,0	12,3	9,7	12,0	2,5
С-3 (прикомандирование к Миссии)	2	8,4	44,0	24,6	19,3	44,0	24,6	19,3	24,0	5,0
Итого	7					205,8	102,5	89,2	84,0	17,5
Категория общего обслуживания	1	4,2	35,5	14,1	13,2	17,8	7,1	6,6	12,0	2,5
Полевая служба	1	4,2	50,7	51,5	20,1	25,4	25,8	10,1	12,0	2,5
Итого	2					43,1	32,8	16,7	24,0	5,0
Итого, международные сотрудники	9					248,9	135,3	105,9	108,0	22,5
Местные сотрудники	10	42,0	7,9	1,6	1,0	27,7	5,6	3,5	-	4,1
Всего	19					276,6	140,9	109,4	108,0	26,6
30 июня 1994 года (3,8 месяца)										
С-5	1	3,8	86,2	34,2	32,0	27,3	10,8	10,1	10,8	2,3
С-4	1	3,8	74,7	29,7	25,9	23,7	9,4	8,2	10,8	2,3
С-3	4	15,2	61,9	24,6	19,3	78,4	31,2	24,4	43,3	9,1
Итого	6					129,4	51,4	42,7	64,9	13,7
Полевая служба	1	3,8	50,7	51,5	20,1	16,1	16,3	6,4	10,8	2,3
Итого	1					16,1	16,3	6,4	10,8	2,3
Итого, международные сотрудники	7					145,5	67,7	49,1	75,7	16,0
Всего	7					145,5	67,7	49,1	75,7	16,0

C. Сводная ведомость гражданского персонала и смежных расходов на период с 22 апреля по 22 октября 1994 года

(В тыс. долл. США)

Предлагаемое штатное расписание	Число сотрудников	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы			Общий объем сметных расходов				
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Суточные для участников Миссии	Надбавка за работу в опасных условиях
Заместитель Генерального секретаря	1	6,0	122,6	52,7	52,3	61,3	26,4	26,2	19,6	3,6
Помощник Генерального секретаря (прикомандирование к Миссии)	1	6,0	80,3	47,9	47,0	40,2	24,0	23,5	19,6	3,6
Д-2	1	4,8	100,7	40,6	40,1	40,3	16,2	16,0	14,7	2,9
Д-1	3	16,2	94,4	37,5	36,5	141,6	56,3	54,8	46,4	9,7
С-5	4	20,6	86,2	34,2	32,0	148,0	58,7	54,9	55,5	12,4
С-5 (прикомандирование к Миссии)	1	4,2	61,2	34,2	32,0	30,6	17,1	16,0	11,0	2,5
С-4	8	43,4	74,7	29,7	25,9	270,2	107,4	93,7	116,8	26,1
С-4 (прикомандирование к Миссии)	4	19,2	53,0	29,7	25,9	100,7	56,4	49,2	53,0	11,5
С-3	10	47,0	61,9	24,6	19,3	251,7	100,0	78,5	129,1	28,2
С-3 (прикомандирование к Миссии)	4	20,4	44,0	24,6	19,3	88,0	49,2	38,6	62,6	12,2
С-2	2	10,8	50,1	19,9	13,5	45,1	17,9	12,2	29,0	6,5
Итого	39					1 217,7	529,6	463,6	557,3	119,2
Категория общего обслуживания-главный разряд	1	6,0	48,6	19,3	20,6	24,3	9,7	10,3	15,6	3,6
Категория общего обслуживания	19	112,2	35,5	14,1	13,2	337,3	134,0	125,4	293,5	67,3
Полевая служба	30	171,0	50,7	51,5	20,1	746,1	757,9	295,8	458,5	100,4
Итого	50					1 107,7	901,6	431,5	767,6	171,3
Итого, международные сотрудники	89					2 325,4	1 431,2	895,1	1 324,9	290,5
Местные сотрудники	139	796,8	7,9	1,6	1,0	524,6	106,2	66,4		78,7
Всего	228					2 850,0	1 537,4	961,5	1 324,9	369,2

D. Гражданский персонал и смежные расходы, предлагаемые на этап ликвидации (23 октября-31 декабря 1994 года)

(В тыс. долл. США)

Утвержденные штатные должности	Число сотрудников	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы: Оклады	Годовые стандартные расходы: Общие расходы по персоналу	Годовые стандартные расходы: Налогообложение персонала	Общий объем сметных расходов: Оклады	Общий объем сметных расходов: Общие расходы по персоналу	Общий объем сметных расходов: Налогообложение персонала	Суточные для участников Миссии	Надбавка за работу в опасных условиях
Заместитель Генерального секретаря	1	2,3	122,6	52,7	52,3	23,5	10,1	10,0	7,4	1,4
Помощник Генерального секретаря (прикомандирование к Миссии)	1	2,3	80,3	47,9	47,0	15,4	9,2	9,0	7,4	1,4
Д-2	1	2,3	100,7	40,6	40,1	19,3	7,8	7,7	6,5	1,4
Д-1	1	2,3	94,4	37,5	36,5	18,1	7,2	7,0	6,5	1,4
С-5	2	4,6	86,2	34,2	32,0	33,0	13,1	12,3	11,9	2,8
С-4	3	6,9	74,7	29,7	25,9	43,0	17,1	14,9	17,9	4,1
С-3	4	9,2	61,9	24,6	19,3	47,5	18,9	14,8	23,8	5,5
С-3 (прикомандирование к Миссии)	1	2,3	44,0	24,6	19,3	8,4	4,7	3,7	6,0	1,4
С-2	1	2,3	50,1	19,9	13,5	9,6	3,8	2,6	6,0	1,4
Итого	15					217,8	91,9	82,0	93,4	20,8
Категория общего обслуживания	10	23,0	35,5	14,1	13,2	68,0	27,0	25,3	59,5	13,8
Полевая служба	10	23,0	50,7	51,5	20,1	97,2	98,7	38,5	59,5	13,8
Итого	20					165,2	125,7	63,8	119,0	27,6
Итого, международные сотрудники	35					383,0	217,6	145,8	212,4	48,4
Местные сотрудники	70	161,0	7,9	1,6	1,0	106,0	21,5	13,4		15,9
Всего	105					489,0	239,1	159,2	212,4	64,3

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

A. Планируемое и фактическое развертывание военных наблюдателей на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года

Месяц	Число наблюдателей		Количество человеко-дней		Общая сумма суточных для участников миссии	
	Планируемое	Фактическое	Планируемое	Фактическое	Планируемая	Фактическая
Сентябрь 1993 года	28	30	6 493	4 254	581 305	393 090
Октябрь 1993 года	59	59	10 459	10 513	950 965	955 555
Ноябрь 1993 года	90	90	14 578	16 289	1 333 630	1 479 065
Декабрь 1993 года	161	161	19 271	18 855	1 807 085	1 782 150
Январь 1994 года	37	41	3 397	4 067	327 595	388 745
Февраль 1994 года	-	23	-	2 316	-	221 010
Март 1994 года	23	12	1 196	956	125 810	93 860
Апрель 1994 года	-	-	-	-	-	-
Итого	398	416	55 394	57 250	5 126 390	5 313 475
За вычетом репатриаций:						
Ноябрь 1993 года	(13)	(11)	(1 950)	(1 623)	(165 750)	(137 955)
Декабрь 1993 года	(2)	(3)	(240)	(389)	(20 400)	(33 065)
Январь 1994 года	(2)	(3)	(180)	(297)	(15 300)	(25 245)
Февраль 1994 года	(12)	(13)	(708)	(828)	(60 180)	(70 380)
Март 1994 года	(1)	(11)	(31)	(479)	(2 635)	(40 715)
Апрель 1994 года	-	(5)	-	(59)	-	(5 105)
Итого	(30)	(46)	(3 109)	(3 675)	(264 265)	(312 375)
Всего	368	370	52 285	53 575	4 862 125	5 001 100

B. Планируемое и фактическое развертывание международного гражданского персонала на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года

Сентябрь 1993 года	9	8	1 890	1 815	174 825	168 190
Октябрь 1993 года	13	12	2 340	2 290	216 638	210 604
Ноябрь 1993 года	10	12	1 500	1 866	139 380	171 210
Декабрь 1993 года	8	8	960	1 078	90 000	100 030
Январь 1994 года	11	12	990	1 137	95 700	109 245
Февраль 1994 года	8	8	480	567	49 200	56 595
Март 1994 года	17	2	510	76	61 920	8 560
Апрель 1994 года	13	1	390	19	47 160	2 665
Итого	89	63	9 060	8 848	874 823	827 099

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

A. Сводная ведомость предоставленных ресурсов и оперативные расходы на мандатный период, заканчивающийся 21 апреля 1994 года

(Округленные данные в тыс. долл. США)

		Брутто	Нетто
1.	Ресурсы		
	a) Ассигнования		
	21 сентября 1993 года-21 апреля 1994 года	32 797,1	32 225,1
	Итого - 1	32 797,1	32 225,1
2.	Оперативные расходы		
	21 сентября 1993 года-21 апреля 1994 года	20 367,2	19 872,3
	Итого - 2	20 367,2	19 872,3
3.	Кредиты государствам-членам		
	22 сентября 1993 года-21 апреля 1994 года	-	-
	Неиспользованный остаток	12 429,9	12 352,8

B. Положение с наличностью в течение мандатного периода, заканчивающегося 21 апреля 1994 года, по состоянию на 31 мая 1994 года

		Нетто	
1.	Поступления		
	Полученные начисленные взносы (см. пункты 29 и 30 выше)	17 687,2	
	Поступления за счет процентов и прочие поступления	58,1	17 745,3
2.	За вычетом чистых оперативных расходов		
	22 сентября 1993 года-21 апреля 1994 года	19 872,3	19 872,3
3.	Прогнозируемый текущий дефицит		(2 127,0)

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Текущий инвентарный список транспортного оборудования и его географическое распределение

Автотранспортные средства	Штаб-квартира	Северный регион	Центральный регион	Восточный регион	Западный регион	Итого
Легковые автомобили класса выше среднего типа "седан"	1	-	-	-	-	1
Полноприводные автомобили среднего класса типа "джип"	59	20	26	13	11	129
Автобус среднего класса	45	1	1	1	1	49
Грузовик средней грузоподъемности	10	-	-	-	-	10
Грузовик малой грузоподъемности ("пикап")	4	-	-	-	-	4
Санитарный автомобиль	4	-	-	-	-	4
Всего	123	21	27	14	12	197

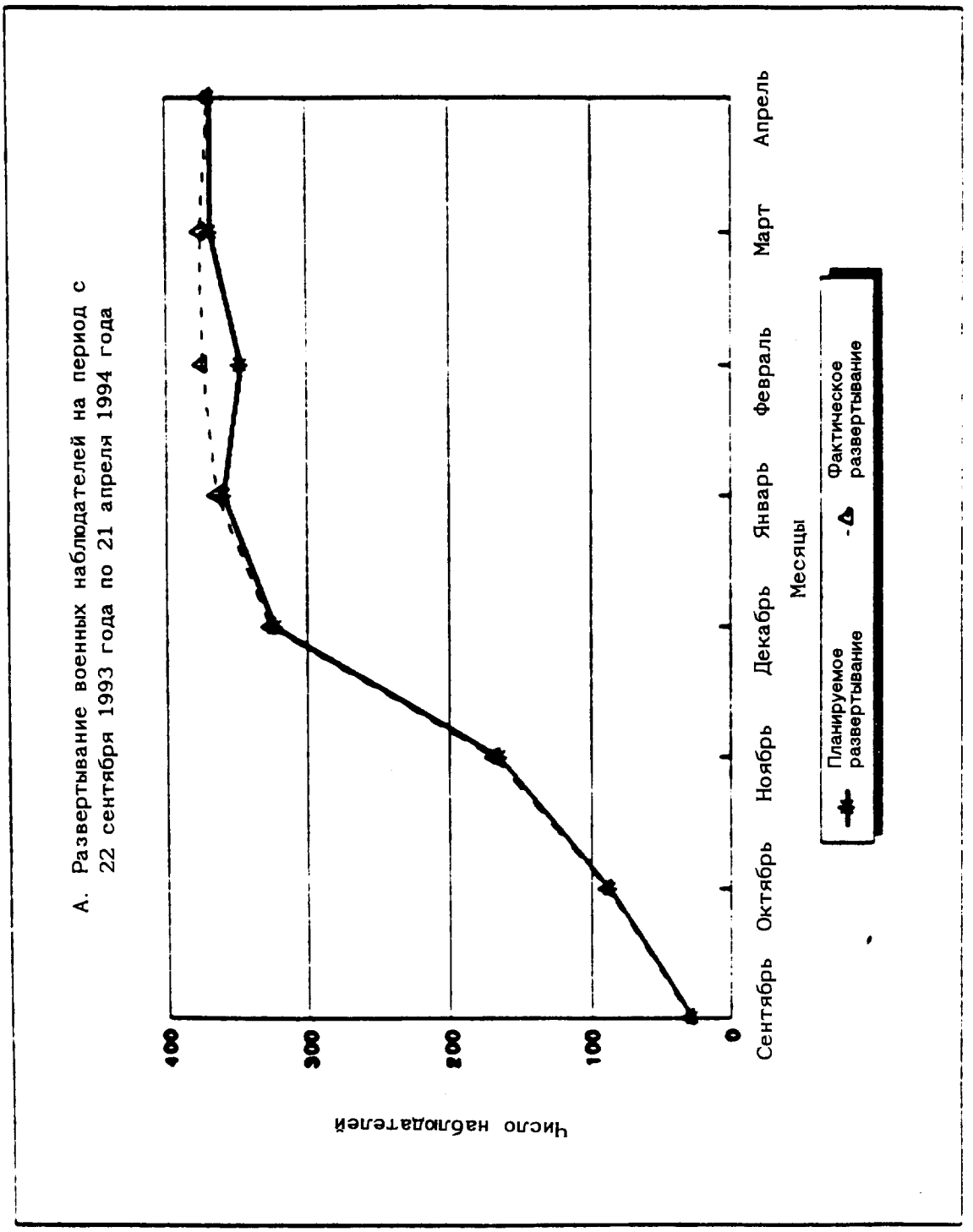
ПРИЛОЖЕНИЕ XII

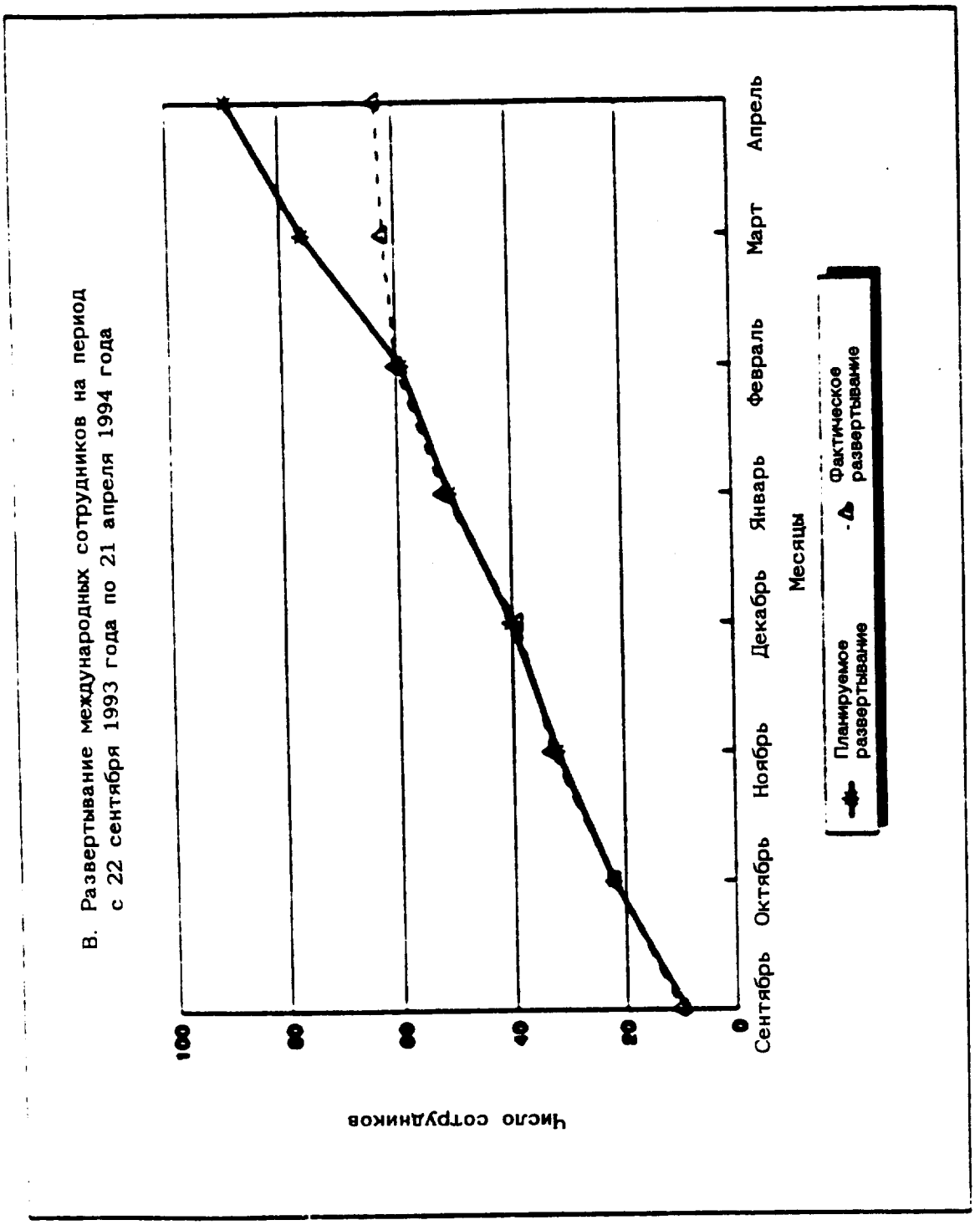
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Схема организационной структуры

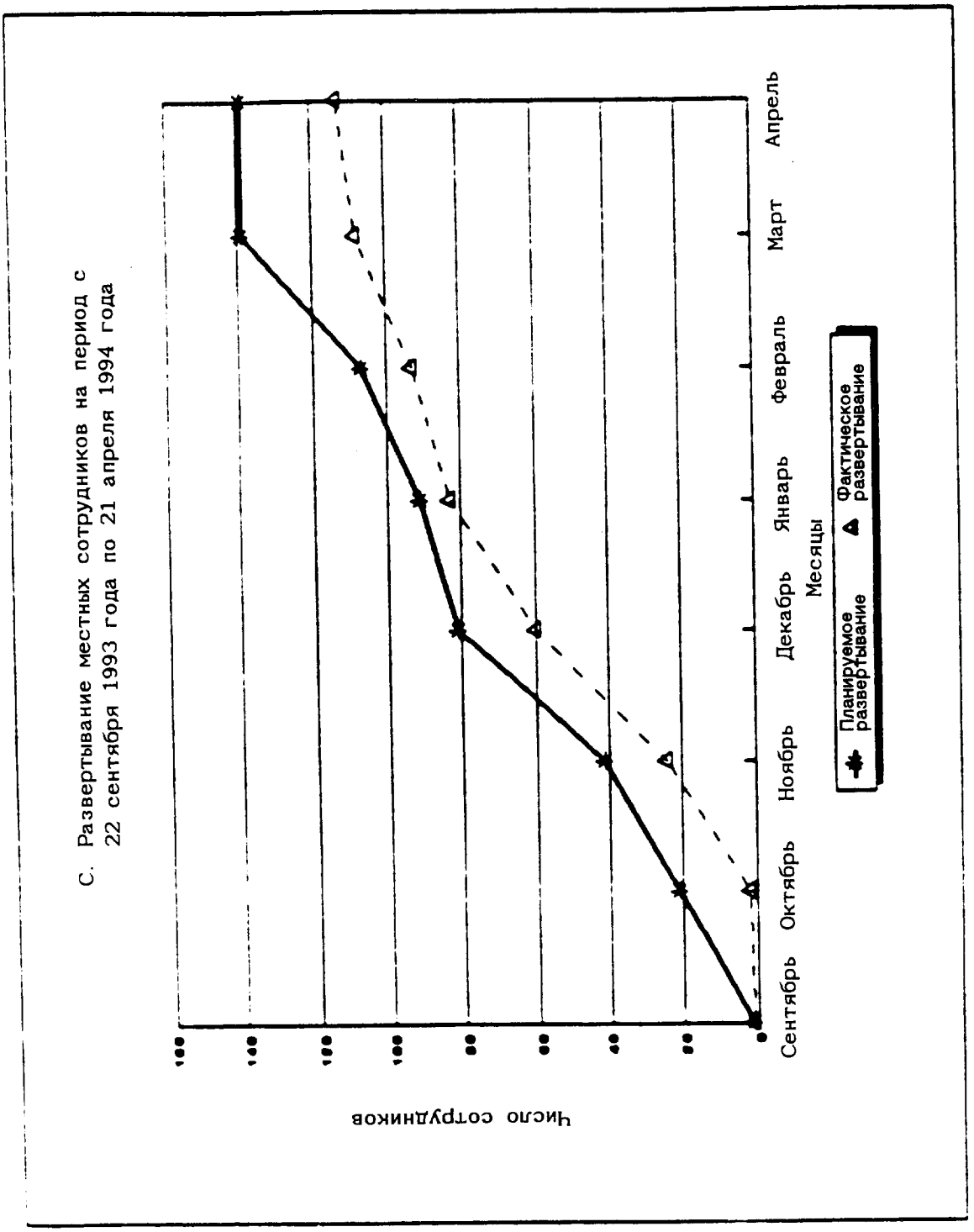
ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

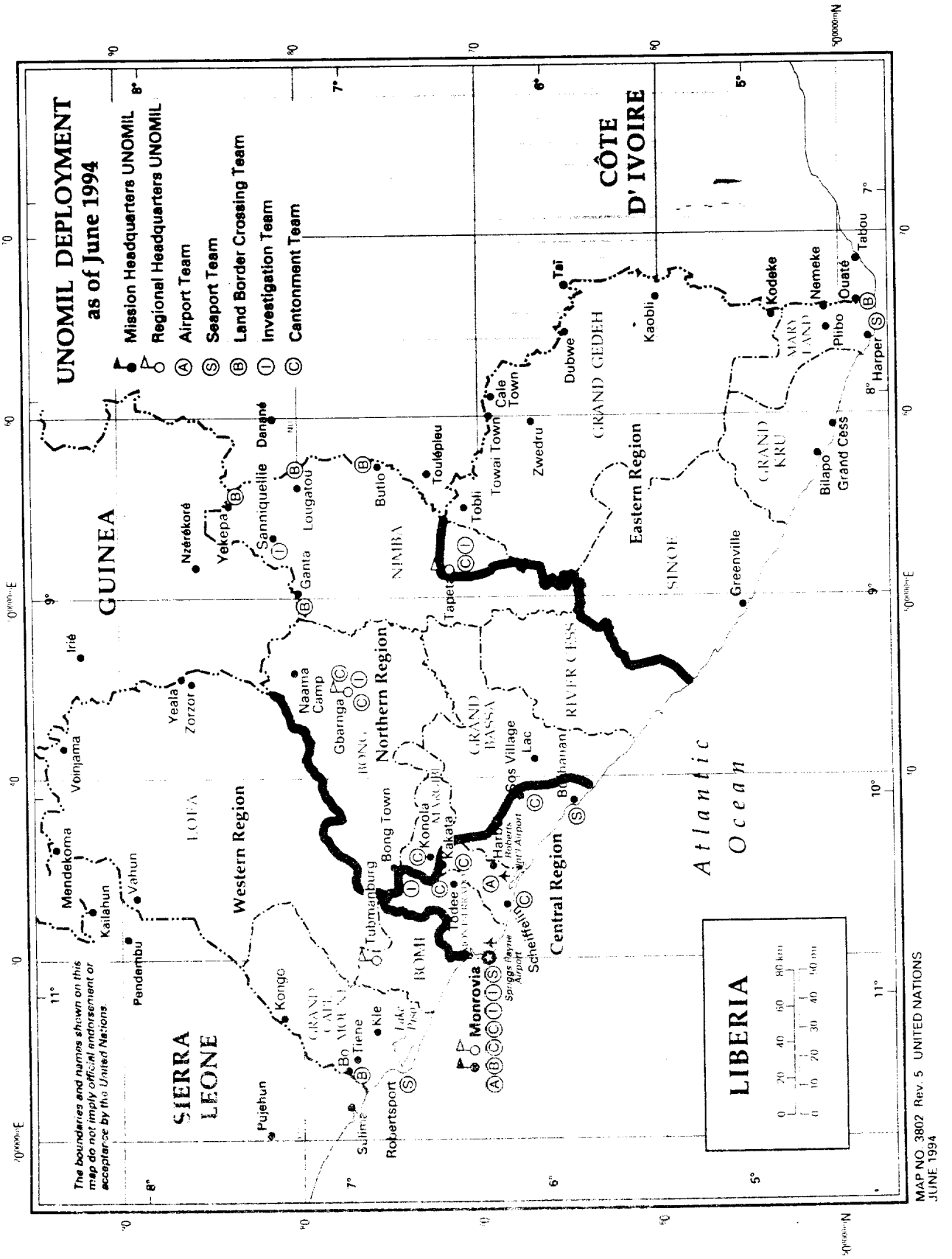
Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии




B. Развертывание международных сотрудников на период
с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года
Число сотрудников
100
80
60
40
20
0
Сентябрь
Октябрь
Ноябрь
Декабрь
Январь
Февраль
Март
Апрель
Месяцы
Планируемое развертывание
Фактическое развертывание

C. Развертывание местных сотрудников на период с 22 сентября 1993 года по 21 апреля 1994 года



ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

Оперативная карта